



CHEZ SOI COMME AU CONCERT

L'ambiophonie par processeur de champ sonore numérique

Depuis quelques semaines, dans les chroniques « L'Audio-Vidéo » consacrées à l'ambiophonie, un nom est revenu à maintes reprises : le processeur de champ sonore numérique, un appareil qui grâce à la technologie informatique, parvient à recréer quasi parfaitement l'atmosphère des salles de concert.

par MICHEL TRUCHON
LE SOLEIL

Disons tout de go que si l'on n'en a pas parlé avec détails en même temps que les autres appareils d'ambiophonie — surtout destinés aux effets d'ambiance de cinéma — c'est qu'il s'agit d'un cas vraiment à part qui mérite un article à lui tout seul.

Qu'en est-il exactement du « processeur de champ sonore numérique », mieux connu sous son nom anglais de « digital sound field processor » ou DSP ? Avant de regarder ce qu'il a dans les « tripes », de voir en quoi consiste cette technique mise de l'avant par Yamaha, écoutons...

Mettez votre enregistrement préféré, prenez place dans votre fauteuil, télécommande en main et fermez les yeux... D'abord la stéréophonie, celle à laquelle vous êtes habitué ; c'est très bon si vous avez une chaîne de qualité. Enclenchez l'un des boutons du DSP : immédiatement, vous vous retrouvez soit dans l'intimité d'un club de jazz, dans une salle de concert, dans un stade

pour un concert rock, dans une discothèque ou... dans une église !

L'illusion est vraiment parfaite et les différences se font sentir quand on change de programme de champ sonore. Qui plus est, en jouant avec les paramètres de dimensions de la salle et de retard initial (delay), on « sent » les changements : on a l'impression d'être assis soit plus près, soit plus loin de la scène, plus haut ou plus bas dans les gradins.

Les ingénieurs sont parvenus à ces résultats en analysant l'acoustique de diverses salles avec du matériel informatique. Leurs recherches sur la nature des réflexions sonores produisant l'ambiance des grandes salles de concert ont permis la création de microplaquettes ou « puces » utilisées dans les synthétiseurs numériques qui ont ensuite été incorporées dans les amplificateurs audio-vidéo de type DSP.

Les DSP permettent de créer des champs sonores à volonté et donc, par conséquent, de repro-

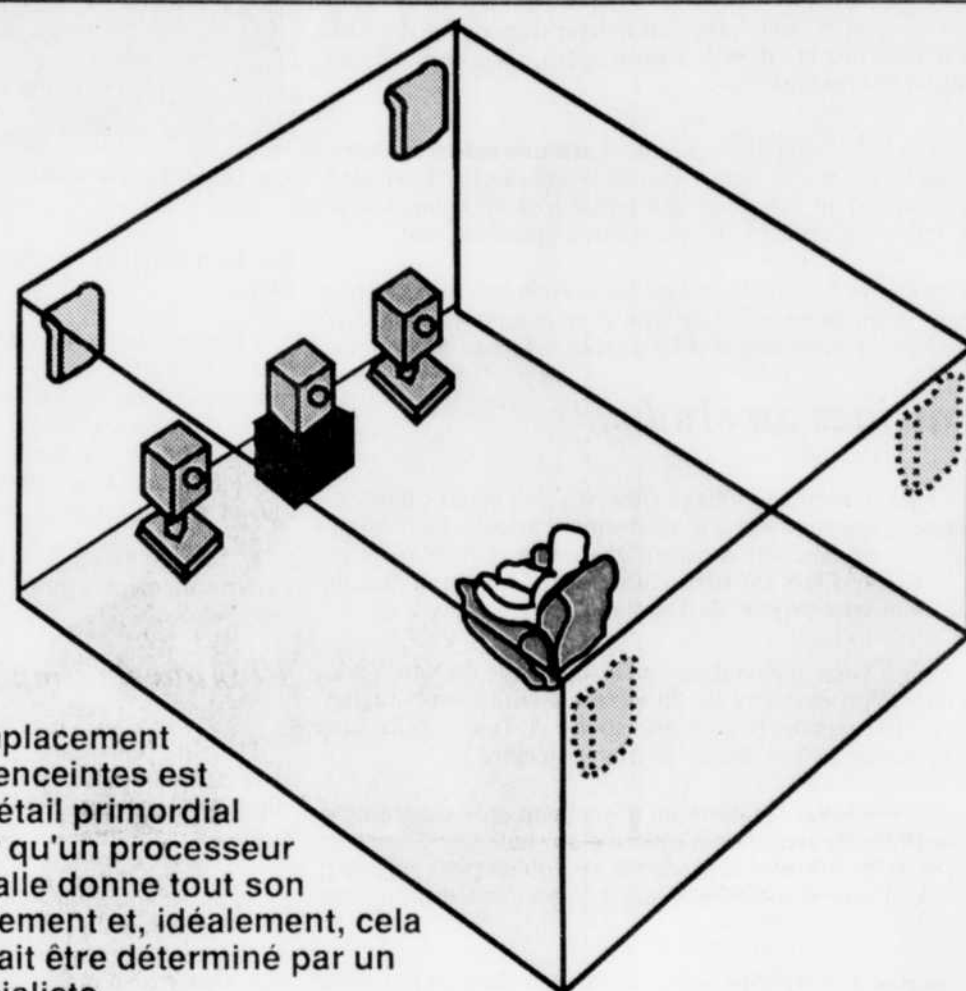
duire des environnements réels. Il faut préciser que dans tout environnement, en plus du son direct qui arrive droit de l'instrument aux oreilles de l'auditeur, il existe également les réflexions immédiates, qui sont spécifiques à chaque salle et qui ajoutent de la clarté au son ainsi que les réverbérations subséquentes causées par les réflexions sur plusieurs surfaces. Ce sont ces réflexions qui ont été analysées puis reproduites.

Yamaha est donc parvenu à « mettre en boîte » différents environnements, reproduits par autant de programmes de champ sonore. Les processeurs de champ sonore numérique de cette compagnie offrent une douzaine de programmes plaçant l'auditeur dans des salles toutes très différentes les unes des autres.

Pour les fins de cet article, l'appareil utilisé a été un DSP-E300, un processeur pourvu de cinq canaux d'amplification pour les effets DSP mais conçu pour être utilisé avec un amplificateur externe, ce qui permet de s'en servir pour moderniser un système déjà installé. Il existe un autre modèle, plus dispendieux, le DSP-E700 qui lui a deux canaux d'amplification intégrés pour les enceintes acoustiques principales et qui peut servir de cœur à un nouveau système stéréophonique.

Autre texte en page C-2

LES ENCEINTES ACOUSTIQUES ET LEUR EMPLACEMENT



L'emplacement des enceintes est un détail primordial pour qu'un processeur de salle donne tout son rendement et, idéalement, cela devrait être déterminé par un spécialiste.

Haut-parleur principal



Haut-parleur d'effet



Enceinte acoustique centrale



Infographie: Le Soleil

DENON

899\$

Pour l'audiophile averti
qui exige la qualité à bon prix!

Chaîne stéréophonique comprenant: récepteur DENON DRA 335, puissance de 40 watts RMS par canal, AM/FM stéréo avec télécommande; cassettephone DENON DRM 400, touches sensorielles, Dolby B et C, sélecteur de ruban, affichage numérique et enceintes acoustiques JBL 2500.

Lecteur de disques compacts
(en sus)

Modèle DENON DCD 460, quadruple échantillonnage, compatible aux disques 3 et 5 po programmables, fonctions recherche, répétition, poses.

299\$

840, Bouvier, Charlesbourg 627-0840
2, rue Saint-Jean, angle Salaberry 524-8431

NE PAYEZ QU'À L'ÉTÉ

*Sous réserve de l'approbation du service du crédit. Vous pouvez ne payer que le 21 juin 1991, sans intérêt, ou premier versement le 21 juillet 1991. Applicable sur certains articles de 300 \$ et plus spécialement identifiés en magasin.





L'AUDIO-VIDÉO

par MICHEL TRUCHON
LE SOLEIL

Les processeurs de champ sonore numérique — ou DSP — sont des petits bijoux qui, s'ils ne répondent pas aux canons des audiophiles puristes, sont néanmoins ce qui s'est fait de mieux depuis l'invention du gramophone et de la recherche de la reproduction la plus fidèle et vivante possible d'un enregistrement.

Il suffit de voir — et surtout d'écouter — les différents environnements sonores qu'ils offrent.

Neuf des 12 programmes des DSP Yamaha ont chacun deux niveaux, de sorte que c'est un total de 21 environnements différents qui s'offrent à l'auditeur, en plus de la possibilité quasi illimitée de programmes que l'utilisateur peut lui-même concevoir en jouant avec les paramètres.

Regardons un peu les salles de concert : Concert Hall 1, type A, reproduit l'environnement d'une salle de concert assez courante en Europe, d'une capacité d'environ 2500 places avec un intérieur lambrissé. Le type B reproduit une autre salle européenne avec un panneau réflecteur poli suspendu au-dessus de la scène. Concert Hall 2, type A, reproduit, lui, un concert en direct dans une salle ronde avec un effet ambiant riche et des échos prononcés ; le type B reproduit une salle de 1700 places où des colonnes et des sculptures créent un champ de réflexions complexes en provenance de toutes les directions, produisant un son riche et authentique.

« Opera House », type A, vous place au balcon d'un opéra de 2000 places ; le type B vous installe dans le même opéra, mais cette fois au premier rang de la mezzanine.

« Church » recrée l'environnement acoustique d'une église moderne avec un dôme élevé pointu et des colonnades latérales. « Pavillon » offre le champ sonore d'un vaste pavillon fermé tout en béton à activités multiples, telles qu'expositions, rencontres sportives, etc.

« Rock Concert » type A vous place dans les arènes avec un son très puissant adapté à la musique rock ; le type B vous amène au théâtre Roxy de Los Angeles, un programme pour du rock vivant et dynamique.

Du club de jazz au stade...

« Jazz Club » type A, recrée le Village Gate, un club de jazz new-yorkais situé en sous-sol avec une surface relativement grande. La configuration des réflexions est similaire à celle d'une petite salle de concert. Le type B est le Cellar Club, un petit club de jazz intime et bas de plafond avec un son très proche de l'auditeur.

« Disco » version A vous amène dans une discothèque de New York, une salle circulaire d'un diamètre de 20 mètres environ avec un son vibrant d'énergie. La version B vous transporte à Tokyo dans une discothèque à la mode au son dense et très concentré.

« Stade » type A reproduit l'auditorium d'Anaheim et le programme offre de longs retards et la sensation d'espace d'un stade de 300 mètres de diamètre. Le type B, « Bowl », reproduit le son qu'on peut entendre dans un stade à ciel ouvert avec les sièges typiquement disposés en cuvette.

Restent trois sortes d'effets d'ambiance de cinéma, cinq en fait avec les deux niveaux de programme : cinéma et pro-logic. Les programmes « cinéma » traitent les composants centraux et les composants ambiophoniques des signaux audio indépendamment pour obtenir un dialo-

Les DSP, des appareils « sérieux » et efficaces



Le DSP-E300 de Yamaha, un processeur de salle digne de devenir le cœur d'une chaîne audio-vidéo pour les plus exigeants.

gue bien défini et un effet surround dynamique, un son idéal pour les films.

« Cinéma 1 », type A (Aventure) est destiné aux films bourrés d'action ; le type B (Standard) reproduit le champ sonore le plus souvent rencontré dans les salles de cinéma. « Cinéma 2 », type A (Direct) produit un champ sonore similaire à celui d'un music-hall ou d'un opéra. Il est recommandé pour les concerts enregistrés en direct et les comédies musicales ; le type B (Concert) projette les reverberations très loin et est l'idéal pour les concerts enregistrés sur vidéo.

Et, évidemment, il y a le « Dolby Pro Logic Surround » qui offre l'environnement sonore enveloppant avec les bandes codées « Dolby Surround ».

Plus que de simples gadgets

Gadget ? demanderez-vous peut-être. Non. Au contraire, le DSP livre parfaitement la marchandise. Pas besoin d'avoir une oreille « technique » pour ressentir véritablement la différence entre tous ces environnements sonores.

José Adam, qui m'a fait la démonstration des possibilités du DSP-E300 dans la salle d'écoute de son magasin Stéréo Plus de Lévis, explique que cet appareil est tout désigné pour quelqu'un qui possède déjà une très bonne chaîne stéréophonique et qui désire profiter de l'ambiance du « cinéma à la maison » sans être obligé de tout changer. C'est également l'appareil idéal pour obtenir des résultats ambiophoniques exceptionnels dans une petite pièce, ce que les amplificateurs

audio-vidéo classiques, aussi perfectionnés soient-ils, ne parviennent pas à faire.

Je dois avouer que sur ce dernier point, la différence entre un DSP et un ampli AV est énorme. Même à bas niveau sonore, en effet, toutes les subtilités du traitement de champ sonore numérique sont perceptibles, ce qui n'est pas à dédaigner quand on est en appartement et qu'on ne veut pas déranger les voisins.

Si, comme je le disais en parlant des autres systèmes ambiophoniques, la qualité a un prix, il ne faut pas se surprendre de voir qu'un DSP ne se donne pas. Le DSP-E300 se vend 1199 \$. Il faut prévoir l'ajout de quatre enceintes d'effets (deux à l'arrière et deux à l'avant) et d'une cinquième pour le canal central du « Pro Logic ». Mais, dans ce cas — encore beaucoup plus que pour les amplificateurs ou récepteurs audio-vidéo — l'investissement en vaut vraiment la peine.

La Décoration / Collaboration de la Société des décorateurs ensembliers du Québec

Comment donner du caractère aux murs

Aujourd'hui, tout est possible : 1- donner l'impression d'agrandir une pièce qui semble trop petite sans pour autant tout démolir ; 2- étoffer et habiller une pièce qui semble vide par l'écho du son ; 3- donner un style contemporain, avant-gardiste ou romantique.

Juste par le traitement de nos murs, une multitude de solutions et de produits peuvent répondre à l'atmosphère désirée et cela en tenant compte du budget dont vous disposez. Nous sommes constamment entourés de quatre murs, au bureau, à la maison et surtout avec la rigueur de nos hivers, nos intérieurs deviennent donc nos paysages. Cette enveloppe nous influence et il est important de se situer dans un environnement qui nous procure, inspiration, bien-être ou suggère à l'esprit des atmosphères qui nous rejoignent.

Tout d'abord, voici une liste de revêtements de murs applicables sur des murs de gypse : peinture, papier peint, miroir, tissus, suède, effet spéciaux en trompe-l'oeil, texture et pochoir. Tantôt lustrés, tantôt mats ou feutrés, les effets sont infinis.

Dans ma chambre à coucher que j'ai voulue romantique, j'ai peint les murs, mais j'ai toujours l'impression que ce n'est pas complet.

Afin de personnaliser sans trop de coût et de travail, la solution du pochoir est attrayante et amusante à réaliser. On peut le créer soi-même en découpant dans un carton rigide un feuillage par exemple que l'on applique tout autour des cadres des fenêtres en le prolongeant autour de la pièce au rythme voulu et à une hauteur de trois pieds environ, selon la hauteur des meubles et le volume de la pièce. Si vous partez de rien, vous pouvez vous inspirer de catalogues de papier peint et reproduire un motif qui vous séduit, ou bien prendre un motif qui est déjà dans l'imprimé de la li-

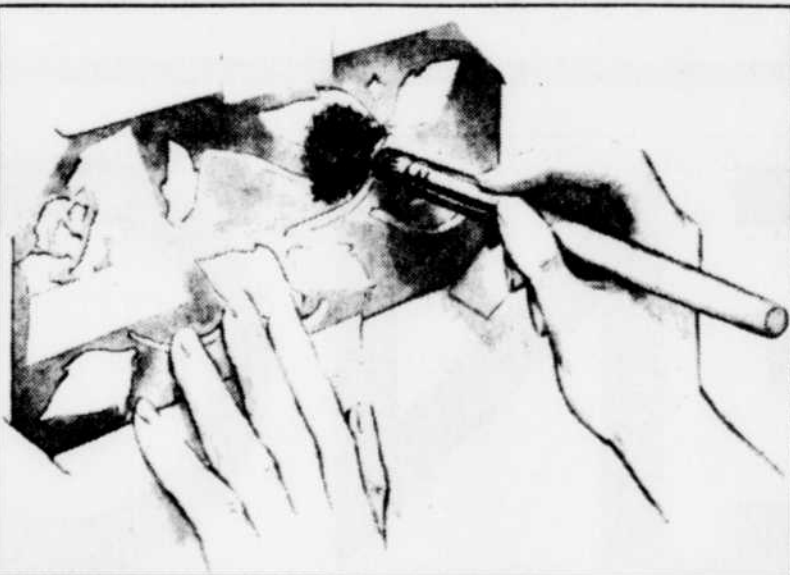
terrie ou des rideaux afin de créer tout un ensemble. L'avantage du pochoir c'est de donner un aspect d'authenticité qui est unique à votre pièce.

Que peut-on faire dans une toute petite toilette de service qui semble sans intérêt à part le côté pratique ?

Sortez des sentiers battus et profitez-en pour réaliser l'endroit de vos rêves. Ces pièces ne sont pas à négliger, elles peuvent devenir de vrais petits bijoux. Elles sont souvent la salle d'eau des visiteurs et étant donné le court laps de temps que l'on y passe on peut se permettre beaucoup plus de fantaisie sans avoir peur de s'en lasser.

Par exemple, pour une personne qui aurait comme passion les mongolfières, on pourrait recréer la base d'un panier d'osier jusqu'à trois pieds du sol et sur les quatre murs et plafond, reproduire un ciel rempli d'autres voyageurs de mongolfières. Ou encore si l'on n'a pas de fenêtre et qu'on a l'impression d'être coincé, on peut improviser une fenêtre en trompe-l'oeil qui s'ouvrirait sur la saison et le paysage de votre choix ou sur un fait cocasse subtilement proposé. Pour ce faire, il est cependant recommandé de faire appel à des professionnels en trompe-l'oeil.

Si vous avez des questions à poser aux membres de la SDEQ, adressez les à :
Section Consommation
LE SOLEIL
390, St-Vallier Est
Québec
G1K 7J6



Afin de personnaliser sans trop de coût et de travail, la solution du pochoir est attrayante et amusante à réaliser.



Paul Simard
designer avise sa
clientèle qu'il sera
en Europe (Salon du
meuble de Milan)
du 12 au 29 avril
1991.
À son retour, il saura
vous apporter de
nouvelles idées et
l'avant-garde du
nouveau design
1991.

PAUL
SIMARD

D • E • S • I • G • N • E • R I • N • C •

130, Saunders, Québec (Québec)
G1R 2E3
(418) 523-0398

N.D.L.R.

A collaboré au courrier
de cette semaine Mme
Barbara Smyth, designer.

FLASH MEUBLES

CUIR

Le spécialiste du meuble chic du Grand Charlesbourg



FAUTEUIL CUIR PLEINE FLEUR

• Mécanisme à bascule et pivotant avec frein

Tel qu'illustré **349\$**
Autres modèles à partir de 249\$

MEUBLES
CROTEAU

8929, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg (face au McDonald's)
628-5610

TAPIS

Congoleum COUPE-FLANCHER DU CHATEAU Depuis 20 ans à votre service 1204, boul. Saint-Joseph, Charlesbourg-Ouest - 626-7358 SPECIALISTE EN DÉCORATION RESIDENTIELLE ET COMMERCIALE TAPIS RESIDENTIEL PEERLESS Saxony, polyester Trevira 17,99 v.ca Super spécial Garantie de 5 ans 12,99 v.ca Choix de 21 couleurs Valable jusqu'au 4 mai	TAPIS RESIDENTIEL PEERLESS Saxony 100% nylon 20,99 v.ca Scotchguard Garantie de 5 ans 16,99 v.ca Choix de 24 couleurs Valable sur présentation de ce coupon jusqu'au 4 mai
--	--

Dormez tranquille maintenant

LITS D'EAU
2000



Profitez de
notre service
"PRÊT-À-Y
DORMIR"

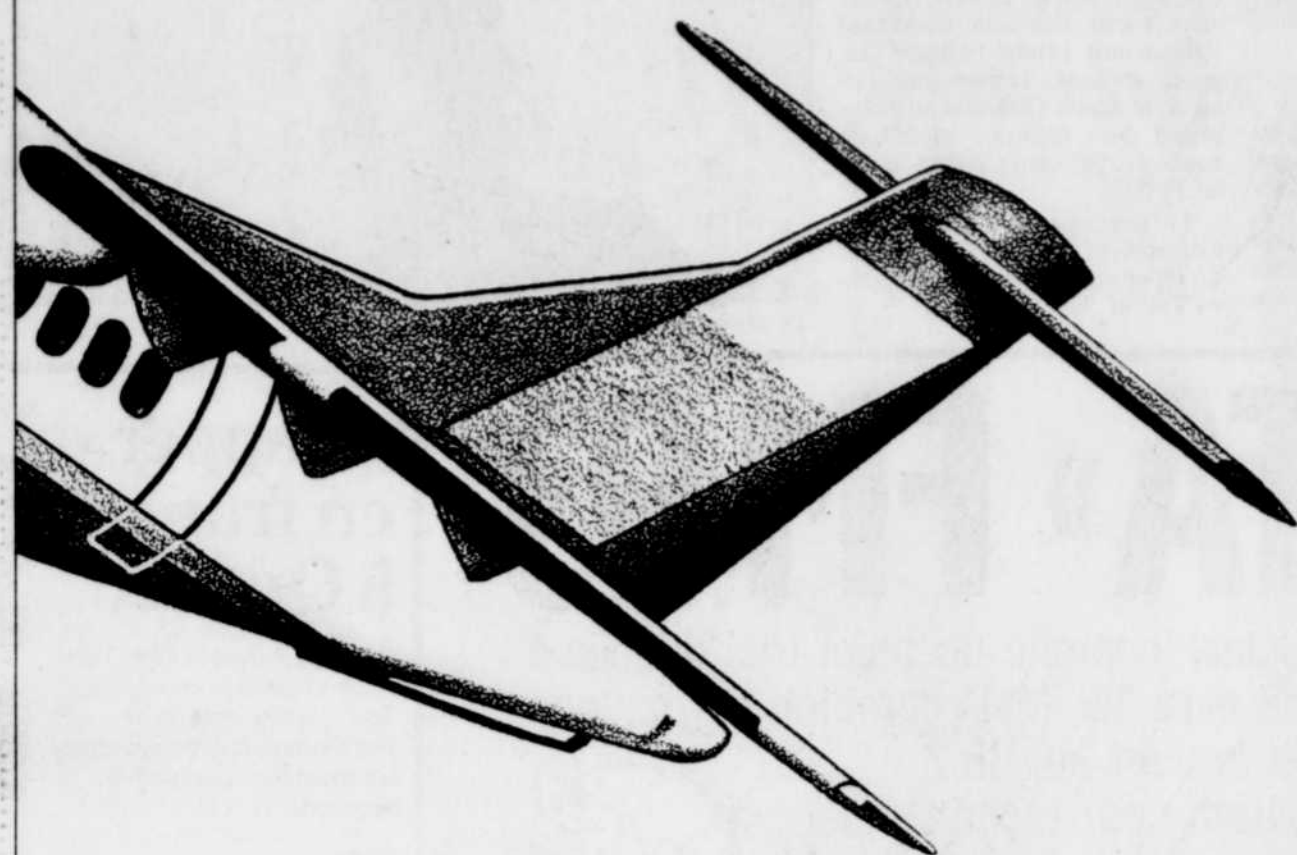
Place Lebourgneuf
(à côté d'Ikea)
Entrée # 1

627-3614

DÉ	MONT
07 h	
08 h	
09 h	
10 h	
12 h	
15 h	
17 h	
18 h	
19 h	
20 h	
21 h	
22 h	

Horaires de lundi à

*Sujet à l'approbat



INTAIR VOLE PLUS QUE JAMAIS

Il y a des évidences qui sont parfois bonnes à rappeler : Intair vole plus que jamais, partout au Québec, en continuant à vous offrir ce qui a toujours fait sa réputation, soit sa ponctualité, ses horaires avantageux, son réseau de destinations étendu et son service impeccable.

POINTS À LA LIGNE

Et, en plus, à compter du 1^{er} juin 1991*, quand Inter-Canadien prendra la relève du réseau d'Intair sur le territoire québécois, tous les points Intair Bonis que vous aurez accumulés jusqu'à cette date seront pleinement transférables dans le cadre du programme Canadien Plus.

Alors, d'ici là, continuez à bénéficier des avantages de voler avec Intair. Partout au Québec. Points à la ligne.

Pour réserver, appelez votre agent de voyages ou Intair au (418) 692-1031 ou 1 800 361-0200.

DÉPART DE QUÉBEC À DESTINATION DE			
MONTREAL	SEPT-ILES	OTTAWA	BAIE-COMEAU
07 h 00	07 h 50	06 h 55	08 h 35
08 h 00	09 h 30	14 h 30	15 h 30
09 h 00	18 h 30	17 h 00	19 h 05
10 h 00			
12 h 00			
15 h 00			
17 h 00			
18 h 30			
19 h 00			
20 h 30			
21 h 30			
22 h 10			
	GATINEAU	ILES-DE-LA-MADELEINE	
	07 h 00	11 h 35	
	15 h 00	19 h 40	

Horaires du lundi au vendredi. Sujet à changements sans préavis. En vigueur depuis le 7 avril 1991.

 **INTAIR**

Inter-Canadien

*Sujet à l'approbation gouvernementale.

Palmer dirigera le «show» rock de l'OSTR

TROIS-RIVIÈRES (PC) — Le compositeur et arrangeur David Palmer dirigera l'Orchestre symphonique de Trois-Rivières, le 21 juin, au stade de baseball, lors d'un concert mettant au programme la musique de Genesis, Pink Floyd et Jethro Tull.

Le chef de l'OSTR, Gilles Bellemare, est fraîchement rentré d'Europe où il a été à même de constater les grandes qualités musicales de l'ex-membre de Jethro Tull et a été conquis par son professionnalisme.

«Sa démarche est sérieuse : tout est calculé, rien n'est laissé au hasard», renchérit celui qui a découvert quelqu'un d'attachant. «Tant par son expérience musicale qu'humaine, c'est vraiment quelqu'un d'agréable à côtoyer. Après deux minutes, on lui parle

comme à un ami... Il est d'une grande simplicité, et même plus : il est vraiment attachant et généreux, et sa musique sonne ainsi», confie Bellemare.

Programme musical

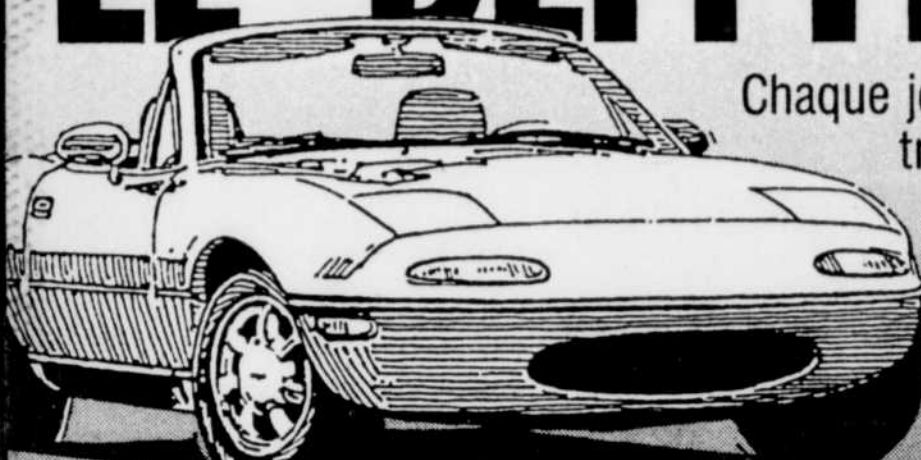
Le programme de la soirée du 21 juin s'est précisé. Déjà, on sait que la formation «symphonique» comprendra quelque 70 musiciens. De plus, six musiciens et trois choristes s'y joindront pour former la section rock. «Ces six

musiciens sont : Yvon Bellemare aux claviers, Jeff Martel à la contrebasse, Mario Blouin (Geneviève Paris) à la batterie, Michel Vaillancourt (André-Philippe Gagnon) et Roger Hubert aux guitares, et André Chiasson au saxophone pour quelques pièces du concert», fait savoir le chef attitré de l'OSTR.

Le programme musical sera évidemment composé de pièces du répertoire de Genesis, de Jethro Tull et de Pink Floyd.



Le compositeur et arrangeur David Palmer



LE «DÉFI MIATA» FM 93

Chaque jour à 16h13, Jack cherche un objet très difficile à trouver. Il y en aura 35. Mais combien serez-vous capable d'en trouver sur 35 ?

Il y a une Miata pour récompenser vos efforts... Et 93 \$ instantanés à chaque jour... Alors, vite, écoutez le 93 pour gagner !



«Rapper» en français à Québec

Ghislain Proulx et Jean Tarzi, alias «Kool Rock» et «Jay-Tee», les rappers de Mouvement Rap francophone, seront au bar Impossible, vendredi, 21 h.

Dans une performance d'environ 45 minutes, les deux artistes danseront et chanteront sur des bandes sonores préenregistrées : «Les paroles sont live, assure Ghislain Proulx lors d'une conversation téléphonique ; on n'est pas des Milli Vanelli !»

Avec les chansons *MRF est arrivé* et *Notre monde*, Mouvement Rap Francophone (appelé plus simplement MRF), se targue d'être parmi les premiers groupes à rapper en français. «Les French B. ne font pas vraiment du rap. Quant à Boyfriend, qui vient de faire *Le rapper chic*, il fait plutôt de la house music.»

Après le spectacle de Québec, MRF entrera en studio, pour enregistrer son premier microsillon, qui sortira en juillet. Ensuite, on se propose d'aller tâter un peu le marché européen.

■ Boulez à Québec

Pierre Boulez et son Ensemble Intercontemporain de Paris donneront un concert à la salle Octave-Crémazie du Grand Théâtre, le samedi 25 mai. Il s'agira de la première visite dans notre ville du célèbre compositeur et chef d'orchestre français, visite qui s'inscrit dans une brève tournée canadienne qui l'amènera à Toronto, Ottawa et Montréal à la suite d'un séjour de deux semaines à Halifax à l'occasion d'un symposium consacré à la musique contemporaine.

■ Programme de Perlman

Haendel, Beethoven, Bartok et Grieg figurent au programme de Itzhak Perlman à son récital du 29 avril. En compagnie du pianiste Samuel Sanders, l'invité du Club musical jouera, du premier, la *Sonate en la majeur, op. 1 no 3* ; de Beethoven la *Romance en fa majeur, op. 50* ; de Bartok la *Sonate no 2 pour violon et piano* de Bartok, et terminera avec la *Sonate no 3 en do mineur, op. 45* de Grieg. Tous les billets sont vendus, même ceux ajoutés sur les côtés de la scène. Il ne reste plus à ceux qui souhaitent entendre l'illustre violoniste d'espérer des retours des abonnés... ou encore le marché noir !

■ Exposition en arts plastiques

L'exposition annuelle des élèves en arts plastiques du campus Notre-Dame-de-Foy se tiendra du 29 avril au 3 mai au campus même, 5000, rue Clément-Lockwell, à Saint-Augustin. Les visiteurs pourront y voir des peintures, dessins, sérigraphies et travaux en trois dimensions réalisés par les élèves à même différents matériaux. Vernissage : le mardi 30 avril à 19 h 30 ; l'exposition sera ouverte au public lundi, mardi, mercredi et jeudi de 8 h 30 à 22 h.

■ Le rock de 1001 nuits

Mille et une nuits sera en spectacle, dimanche, 20 h, au Théâtre Petit-Champplain. Mille et une nuits, c'est une formation de quatre musiciens de la région — Christian Roy, Claude Laflamme, François Genest et Pierre-Yves Girardin —, qui font de la musique pop-rock. Et en français, en plus !

CLIMATISEUR GRATUIT DE MAZDA

valant jusqu'à 2000\$.
Ou jusqu'à 1500\$* de remise!

Profitez-en dès maintenant! Mazda vous offre le climatiseur gratuit sur plusieurs de ses modèles les plus populaires :

la 323 et la Protégé...les plus spacieuses de leur catégorie;

la 626 SE...une superbe berline conçue pour la famille

avec, en plus, style et performance; la MX-6...le coupé

sport qui fait de la conduite un plaisir passionnant; la MPV...

offrant tout l'espace d'une fourgonnette et la maniabilité

d'une berline de luxe; et les camions Mazda...

meilleurs vendeurs au Canada

dans la catégorie des

camionnettes impor-

tées**. Plus! Sur tous nos modèles, une des

meilleures garanties «gamme complète» de l'in-

dustrie. Donc, prenez ça cool... le climatiseur gratuit

chez Mazda!

PRENEZ ÇA COOL...



*Climatiseur gratuit ou remise, offerts sur les 323, Protégé, MX-6, 626 SE, MPV et camions Mazda. L'acquisition du véhicule doit être effectuée selon l'inventaire disponible chez le concessionnaire dès le 4 avril 1991. Selon le prix au détail suggéré par le fabricant, la remise est de 1500 \$ maximum. (Le climatiseur à double sortie également offert gratuitement sur la MPV vaut 2000 \$). Offre de durée limitée qui ne peut être combinée à aucune autre. **Selon les ventes du fabricant.

mazda

Je me sens bien.

Québec
Chatel Automobiles Ltée
1350, Bouvier
628-6336

Ste-Foy
Premier Mazda
656, rue Graham Bell
687-0753

Cap-Santé
Cap-Santé Mazda
5, rue Bois de L'Al
285-0011

Plessisville
Maurice Côté
Automobiles Inc.
637, rue St-Louis
362-7324

St. Georges de Beauce
Automobiles Sittelle
15300, boul. Lacroix
228-4815

Rivière du Loup
Rivière du Loup Mazda
160, Fraser
862-3263

Matane
Garage Marcel Villeneuve Inc.
1780, rue du Phare Ouest
562-0245

Grande Rivière
Lloyd Sutton Auto
89, Grand Allée
385-2279

Québec
Rendez-Vous Mazda
1615, boul. Henri Bourassa
529-8551

Ste-Patrice de Beauvillage
Automobiles M. Blais
462, rue Principale
596-2322

Montmagny
Montmagny Mazda
201, blvd. Tache Ouest
248-0014

Baie St. Paul
Charlevoix Mazda
996, Mgr. de Laval
435-5353

Thetford Mines
Centre de l'Auto Amiante Inc.
410, boul. Smith Sud
338-4694

Pintendre
A. Lachance Automobiles Inc.
529, Route Kennedy
837-8897

Rimouski
Automobiles R.P. Inc.
455, boul. Ste-Anne
Pointe au Père
724-7888

Baie Comeau
Mazda Cote-Nord
291, boul. La salle
296-0202

LES ARTS ET SPECTACLES



Radio
TÉLÉVISION

par GHISLAINE RHEAULT
LE SOLEIL

«Lance et compte»: les héros au vestiaire

Moment historique : les héros de *Lance et compte* regagnent ce soir pour toujours le vestiaire. La série s'achève avec le dernier téléfilm *Le retour du chat*.

Après avoir revitalisé le téléroman au Québec, la carrière de *Lance et compte* se termine dans la médiocrité. Hors des amphithéâtres sportifs, ramenés sur le plancher des vaches, les drames de ces personnages n'avaient rien de cette année de la tragédie grecque!

Des cinq téléfilms présentés jusqu'ici cette année, j'en ai vu quatre : deux navets et deux « légumes » de bonne qualité. Au rayon des navets j'ai rangé *Le crime de Lulu* et *Le moment de vérité* où Jacques Mercier découvre la liaison de son fils homosexuel.

Au rayon des produits de qualité, sans être des chefs-d'œuvre, il y a eu *Tous pour un* racontant la déchéance de Marc Gagnon retourné dans les mineures. Et aussi *Envers et contre tous*. L'aventure amoureuse de Linda Hébert y exposait crûment le dilemme des journalistes qui couchent (au sens propre et figuré) avec leurs sources. Et perdent leur crédibilité en épousant les causes ou organisations dont ils rendent compte.

Un succès mitigé

Les résultats des cinq premiers téléfilms n'ont pas été fracassants. Ils ont été vus en moyenne par 1 800 000 personnes, selon les palmarès BBM.

Bien sûr, c'est une performance plus que respectable. Mais à côté du succès de la série *Les filles de Caleb* qui a atteint 3 664 000 auditeurs à son 15e épisode et conservé une moyenne de plus de trois millions de fidèles, cela paraît mince. Les téléfilms n'ont pas atteint non plus les scores de *Entre chien et loup* qui attire régulièrement deux millions et quart de téléspectateurs à TVA si j'en juge par la moyenne des dix derniers palmarès publiés.

TVA avait mis difficilement la main sur *Lance et compte* à l'issue d'une épopée judiciaire. Le jeu en valait-il la chandelle? Seuls les comptables pourraient en témoigner.

Finies les prophéties

Ce soir, le dernier épisode montrera Pierre Lambert dans une intrigue qui semble calquée (à l'envers) sur le roman de Guy Lafleur. Pourtant, le scénariste fut prophète en son temps. Rappelez-vous la saga de la vente du National à des « intérêts » locaux tournée avant que les Nordiques ne soient mis en vente et « sauvés » à leur tour. C'était tellement prophétique qu'il était temps que la série finisse. Pour un peu, Réjean Tremblay nous reconstruirait un Colisée sans nous demander notre avis!

Je n'ai pas vu *Le retour du chat*. Je n'ai lu que le résumé du script qui m'a fait sourire narquoisement. C'est un peu comme si Réjean Tremblay payait - en fin de série - un tribut au Canadien, pourrions penser les esprits mal tournés.

Mais j'anticipe. Le match n'est pas encore terminé. Peut-être *Le retour du Chat* diffusé ce soir me fera-t-il regretter ce que je viens d'écrire. J'en cours le risque!

Aline Desjardins: un hommage

On rend ce soir un hommage tout particulier à Aline Desjardins à la *Mondiale de films et vidéos réalisées par des femmes*.

On m'avait invitée récemment, avec plusieurs autres, à livrer en préparation de cet événement, un bref témoignage sur cette animatrice. Mais une heure de tombée trop serrée m'a empêchée de me rendre au tournage de ce court vidéo.

J'y aurais dit d'abord que je n'ai pas vu loin de là, toutes les 7ditions du magazine *Femmes d'aujourd'hui* diffusé l'après-midi. C'était à l'ère pré-magnétoscopique. J'ai regretté souvent d'avoir manqué certains rendez-vous. Car *Femmes d'aujourd'hui* classé à l'époque au rayon des émissions dites « féminines » a tenu lieu de grand magazine culturel, politique à la télévision au Québec. On était bien loin d'y parler chiffon à l'heure du thé. Il faut croire que les téléspectateurs (trices) préféraient alors une nourriture substantielle aux shows infantilisants qui abondent maintenant à la télé, du petit déjeuner au souper.

Le rayonnement de cette émission a dépassé largement le petit écran.

J'ai gardé le souvenir d'une animatrice compétente. Elle y affichait une espèce de liberté joyeuse qu'on n'a plus retrouvée dans un format d'émission pareil.

Elle a toujours sans doute cette qualité. Mais elle ne s'exprime plus de la même manière dans une émission d'horticulture comme *Des jardins d'aujourd'hui* qui revient à l'antenne cet été.

Voilà ce que j'aurais sans doute dit.

Ce soir donc, on lui rend hommage à la bibliothèque Gabrielle-Roy à 20 h. L'animatrice posera la question : « Est-ce que *Femmes d'aujourd'hui* a changé quelque chose dans vos vies? »

La Mondiale de films et vidéos

À la «survie» des femmes et du cinéma

On s'était mis sur son 36, hier soir à Québec, pour marquer l'ouverture au Cinéplex Odeon de la « Mondiale de films et vidéos réalisés par des femmes ». Notables de la cité, maire, ministre, hommes et femmes politiques se sont mêlés à la foule pour célébrer avec les femmes la renaissance du « festival des filles des vues » que Vidéo Femmes avait porté à bout de bras pendant 11 ans, avant de s'imposer un silence de trois ans.

par LÉONCE GAUDREAU
LE SOLEIL

Le sujet même du film choisi pour cette ouverture, *Le fabuleux gang des sept*, souligne le parti pris des cinéastes et vidéastes de Québec en faveur de la vie et leur volonté d'assurer un futur meilleur. Le réjouissant long métrage de la Canadienne Cynthia Scott raconte en effet l'odyssée de sept femmes âgées, forcées d'organiser leur survie en plein bois après que leur autobus soit tombé en panne.

Ce n'est que demain que la Mondiale prendra son véritable envol pour offrir d'ici au 27 avril plus d'une centaine de productions récentes (35 mm, 16 mm et vidéos de courts, moyens et longs métrages) représentant une multitude de pays. (Nous proposerons quotidiennement quelques pistes pour aider le public à faire des choix dans la programmation dont la grille-horaire est disponi-



Quelques réalisatrices étrangères sont arrivées en temps pour assister hier soir à l'ouverture de la Mondiale de films et vidéos en compagnie des organisatrices Nicole Bonenfant et Hélène Roy, au premier rang, à gauche. Il s'agit (dans l'ordre habituel) de Isabelle Poissant, de Québec, « Conte pour petites filles sages »; Violaine de Villiers, de Belgique, « Madame V »; Danielle Nyst, de Belgique, « Comme s'il y avait des pyramides »; Lise Bonenfant, du Québec, « Comme une tempête » et Michelle Moillé, de France, « Labiale et la bête ».

ble gratuitement dans les succursales de Québec des caisses populaires ainsi que dans les lieux de projection.)

Ce soir, la Mondiale prolonge l'esprit de fête d'ouverture, cette fois à la bibliothèque Gabrielle-Roy, en rendant un hommage particulier à l'animatrice Aline Desjardins, rendue célèbre pour son efficace animation de « Femme d'aujourd'hui », émis-

sion-phare de la télévision de Radio-Canada qui a marqué les années 70 ainsi que la vie de nombreuses femmes. On a d'ailleurs recueilli les témoignages de plusieurs de ces femmes « chapeaux » et dont les meilleurs passages font partie d'un montage qui sera montré ce soir (20 h), en même temps qu'on représentera la 3000e émission de cette série.

Echanges en vue

Pendant toute la journée d'hier, les organisatrices et de nombreuses bénévoles mettaient fébrilement la main aux derniers préparatifs dont l'aménagement d'un café-rencontre dans le hall de la bibliothèque Gabrielle-Roy. On y fait d'ailleurs à 17 h, aujourd'hui, le vernissage d'une installation-vidéo de Joanna Kotkowska, décrite comme une peinture vidéographique représentant une allégorie inspirée de l'œuvre de Rubens à travers laquelle on assiste à la rébellion d'un modèle face au maître.

Ce décor d'accueil est important puisque la Mondiale n'est pas seulement une vitrine pour les

productions des femmes mais aussi une occasion de débats et d'échanges entre les réalisatrices et le public. Prés d'une trentaine seront présentes à Québec, dont plusieurs de la Belgique et de la France, mais aussi des États-Unis, de l'Inde et de la Tunisie.

Des ateliers thématiques sont aussi prévus, dont un premier commençant demain matin, à 10 h, sur la conception et la scénarisation de films documentaires et vidéos de fiction. Les invitées sont Sophie Bissonnette (auteur du film de clôture : *Des lumières dans la grande noirceur*) et Marie Décaré (Canal Zap Canal).

À travers tout le joyeux brouhaha de préparation, j'avais la chance hier de voir d'autres nouvelles réalisations inscrites dans cette Mondiale. Du nombre, un titre à retenir : *Les hasards heureux de l'escarpolette* de la Montréalaise Josette Belanger. Un pur ravissement que cette belle histoire d'amour, à l'affiche samedi. Belle Mondiale à toutes... et, bien sûr, à tous!



Exposition théâtre

« Québec, lieu de théâtre », une exposition retraçant l'histoire du théâtre à Québec depuis le Régime français à 1970, a été inaugurée hier au Centre d'initiation à l'histoire de la Ville de Québec qui occupe les voûtes du deuxième Palais de l'Intendant, au 8, rue Vallières. Mme Louise Côté, historienne, a effectué la recherche, tandis que M. Jacques Genest a coordonné les préparatifs de cette exposition qui se poursuivra jusqu'au 15 septembre, de 12 h 30 à 17 h, du mardi au dimanche.

Ce soir-là, une chose horrible s'est produite. Une chose dont tout le monde voulait parler. Mais personne n'osait dire la vérité.

14 ANS

mortal thoughts

VERSION ORIGINALE ANGLAISE

DES DEMAIN!

LE PARIS

PLACE D'YVILLE 694-0891

FAMOUS PLAYERS

LA DISCRÈTE

UN FILM DE CHRISTIAN VINCENT

Sem.: 19h, 21h20

L'échelle de Jacob

(v. de Jacob's ladder)

Sem.: 19h, 21h15

le Parrain 3 PARTIE

Sem.: 19h, 21h30

DE QUOI J'ME MÊLE ENCORE

Version française de LOOK WHO'S TALKING TOO

Sem.: 19h30, 21h30

BETHUNE

Sem.: 18h45, 21h10

THE MARRYING MAN

Dernier jour

Sem.: 18h40, 21h05

DEFENDING YOUR LIFE

Sem.: 19h, 21h15

CYRANO

GAGNANT DE L'OSCAR MEILLEURS COSTUMES

Sem.: 18h15, 21h

STEVEN SEAGAL OUT FOR JUSTICE

Sem.: 19h25, 21h25

FAMOUS PLAYERS

Ceux qui s'aiment deviendront invincibles...

Rêveries MAGNIFIQUES

Des demain

**** Voyez-le. Vous ne le regretterez pas.

*** 1/2 Un chef-d'œuvre poétique.

Des demain

THÉÂTRE

REPÈRE

DU 2 AU 27 AVRIL

présente

LE SALON DE L'ANTI-MONDE

CHAÎNE DE MONTAGE À PARTIR DE L'ŒUVRE D'EUGÈNE IONESCO

mise en scène JACQUES LESSARD

mise en son BERNARD BONNER

2. RUE CRÉMAZIE EST 529.2183

PERISCOPE

529.2183

CINÉMAS CINEPLEX ODEON

CINÉMA ST-GEORGES INFO-HORAIRE : 228-7540

CINÉMA ALOUETTE INFO-HORAIRE : 337-2465

DU 12 AU 18 AVRIL 1991

PLACE CHAREST

Du Pont et Boul. Charest 529-9745

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES 2 (G) Dolby 12:45 - 15:00 - 17:00 - 19:00 - 21:00

LA PUTAIN DU ROI (14 ans) 13:15 - 16:10 - 19:00 - 21:35

COUPABLE PAR ASSOCIATION (G) 13:30 - 16:30 - 21:40

DETOUT EN ENFER (14 ans) 12:25 - 14:30 - 16:30 - 19:10 - 21:20

CONFRONTATION À LA BARRE (G) 13:50 - 16:15 - 19:15 - 21:45

LE SILENCE DES AGNEAUX (18 ans) 15:45 - 19:00 - 21:45

IL DANSE AVEC LES LOUPS (14 ans) Dolby 12:20 - 16:00 - 20:00

LES NUITS AVEC MON ENNEMI (14 ans) Dolby 12:10 - 14:25 - 19:35 - 21:50

MAMAN J'AI RATE L'AVION (G) 12:55 - 16:40 - 19:20

LE PARIS

Place d'Yville 694-0891

MISÈRE (14 ans) (v. française) Sam., Dim.: 13:45 - 16:15 - 19:15 - 21:30 Ven., Lun. au Jeu.: 19:15 - 21:30

L'ÉVEIL (G) Sam., Dim.: 13:30 - 16:00 - 19:00 - 21:15 Ven., Lun. au Jeu.: 19:00 - 21:15

L'AMOUR DANS DE BEAUX DRAPS (G) Sam., Dim.: 13:15 - 15:10 - 17:00 - 19:00 - 21:00 Ven., Lun. au Jeu.: 19:00 - 21:00

CANARDIERE

Les Galeries Canadienne 661-8575

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES 2 (G) Sam., Dim.: 13:30 - 15:25 - 17:15 - 19:15 - 21:10 Ven., Lun. au Jeu.: 19:15 - 21:10

CINÉMA LIDO

Promenades Levis-Lauzon 837-0234

UN DETOUR EN ENFER (14 ans) Dolby Ven. au Lun.: 13:00 - 19:00 - 21:00 Mar. au Jeu.: 19:00 - 21:00

COUPABLE PAR ASSOCIATION (G) Ven. au Lun.: 13:00 - 19:00 - 21:00 Mar. au Jeu.: 19:00 - 21:00

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES 2 (G) Ven. au Lun.: 13:00

IL DANSE AVEC LES LOUPS (14 ans) Ven. au Jeu.: 19:30

LE MYSTÈRE VON BULOW (G) Sam., Dim.: 13:15 - 19:00 - 21:10 Mar. au Jeu.: 19:00 - 21:10

Samedi en la chapelle du Bon-Pasteur

Soirée romantique avec Les Pléiades

□ Yves Laforest, également directeur de l'Ensemble de musique sacrée de Québec, songe à réunir les deux formations.

Alors que la capitale nationale a toutes les difficultés à garder intact son orchestre symphonique, voici qu'un jeune homme entreprenant fonde un nouvel orchestre de chambre. Dès samedi, en la chapelle historique du Bon-Pasteur, les Pléiades donneront leur premier concert, sous la direction d'Yves Laforest.

par RÉGIS TREMBLAY
LE SOLEIL

Ce premier concert sera romantique: Wagner, Sibelius, Grieg, Elgar et Dvorak. «Le moment sera aux sentiments profonds sans violence et aux émotions pures sans excès», me dit Yves Laforest, qui est également directeur de l'Ensemble de musique sacrée de Québec, depuis deux ans. À propos, M. Laforest n'écartera pas la possibilité de réunir les deux formations, pour donner des concerts de plus grande envergure...

Les Pléiades, c'est le miracle (ou le tour de magie) d'Yves Laforest, fondateur, bailleur de fonds et chef de la nouvelle formation. «Je m'occupe d'à peu près tout, et je prends les risques financiers. Le recrutement, qui a débuté en décembre, a posé des difficultés. Mon manque d'expérience faisait peur aux musiciens, mais ils venaient entendre mes répétitions. J'ai dû gagner leur confiance», me dit Laforest, en entrevue.

Cette démarche courageuse rappelle celle de Bernard Labadie et ses Violons du Roy. Mais alors que les Violons se spécialisent en musique baroque, les Pléiades ne veulent ni spécialité, ni d'étiquette.

Son orchestre de chambre, Yves Laforest en rêvait depuis longtemps. Natif de Roberval, il étudie d'abord la flûte traversière à l'université Laval, puis au Conservatoire de Québec. Il fait un détour par l'enseignement, «une expérience décevante», avoue-t-il. Aujourd'hui, il doit pratiquer son art tout en demeurant à l'emploi de Musique Garnier, de Sillery.

La soirée romantique

Mais revenons à la soirée «romantique» de samedi. Sur l'affiche, le plus gros nom est celui de... Wagner. Vous avez dit Wagner? «Attention! me dit-il. Il ne s'agit pas du Wagner grandiloquent, mais du Wagner intimiste. L'oeuvre que j'ai choisie, *Siegfried Idyll*, dédiée à sa femme Cosima, est l'une des seules qu'il ait écrites pour un orchestre de chambre; elle est la représentation la plus parfaite des sentiments exacerbés, mais qui n'aboutissent jamais à la violence.» Il faut ajouter qu'Yves Laforest est un «maniaque» de Wagner.

La *Valse triste* de Sibelius est l'une de ces pièces qui ont joui d'une grande popularité mais qui sont pratiquement disparues des concerts. «Je ne me rappelle pas l'avoir entendue à Québec, au cours des dix dernières années.»

À l'opposé, le *Nocturne*, opus 40 de Dvorak est très peu connu, et «l'on se demande bien pourquoi!» Yves Laforest se donne d'ailleurs pour mission de faire découvrir des «bijoux méconnus», telle cette *Elegie*, opus 58 d'Elgar, écrite à la mémoire d'un ami décédé, «un tableau impressionniste, nuageux, nostalgique...» Le programme sera complété par des oeuvres du très romantique Grieg, *Deux mélodies élégiaques* et la *Suite Holberg*.

Le concert des Pléiades aura lieu samedi à 20 h, en la chapelle historique du Bon-Pasteur, située au 1080, de la Chevrotière. Les billets sont en vente dans le réseau Billetech au coût de 15 \$ (adultes) et de 12 \$ (étudiants et âge d'or). Pour réservations: 643-8131.



Yves Laforest, le «magicien».

Un autre orchestre, les mêmes problèmes

TORONTO (PC) — L'Orchestre symphonique de Toronto a encore appris une mauvaise nouvelle hier, quand son directeur général Wray Armstrong a remis sa démission après 14 ans à son service, pour accepter un emploi en Grande-Bretagne.

Il y a six mois, Gunther Herbig avait annoncé qu'il ne pouvait plus occuper le poste de directeur musical, après la saison 1991-92. Comme un des motifs de son départ, il a mentionné la situation financière précaire de l'orchestre.

La saison dernière, l'Orchestre symphonique de Toronto a enregistré un déficit d'exploitation de 994 000 \$ et il a dû reporter son

projet d'augmenter le nombre des musiciens de 102 à 104.

Auteur des «Contes pour tous»

Rock Demers prépare une série sur Trudeau

MONTREAL (PC) — Le producteur Rock Demers a conclu une entente avec l'ancien premier ministre Pierre Elliott Trudeau, concernant une série de cinq heures pour la télévision dans laquelle l'homme politique se racontera.

«Il s'agira en quelque sorte des mémoires de M. Trudeau, mais où seront utilisés les moyens audio-visuels au lieu de la plume», a indiqué hier M. Demers qui négocie avec Radio-Canada.

«La série sera axée sur les grandes idées et les grandes actions de M. Trudeau», a ajouté le patron de Productions La Fête qui souhaite amorcer le tournage d'ici quelques mois.

À Radio-Canada, le projet est sous la responsabilité d'Andréanne Bournival, au service de la télévision générale, assure M. Demers, et ne relève donc pas de Pierre O'Neill, chef des émissions d'information et ancien attaché de presse de M. Trudeau, il y a 20 ans.

Pour cet été, Rock Demers a confié à Jean Beaudry la réalisation de son 13e Conte pour tous, «Tirelire, Combine et Compagnie», sur un scénario de Jacques Desjardins. Il prépare aussi la sortie au Canada du portrait filmé d'un autre homme d'État, Vaclav Havel, président de la Tchécoslovaquie.

La sortie en salles de son prochain film pour enfants est pour la fin août. Il s'agit de *La championne* tourné en Roumanie. M. Demers était à Bucarest, en décembre 1989, lors de la brève guerre civile qui a suivi la chute du dictateur Ceausescu.

Prix pour l'OSM au Japon

MONTREAL (PC) — Le directeur artistique Charles Dutoit, au nom de l'Orchestre symphonique de Montréal, a reçu, à Tokyo, le Grand Prix de l'Académie du disque du Japon, un des plus prestigieux du pays.

Décès du peintre Joseph Verner

CAGNES-SUR-MER (AFP) — Le peintre Joseph Verner, qui avait fui l'Allemagne hitlérienne et s'était réfugié en France en 1942, est décédé à l'âge de 68 ans dans la nuit d'hier, à la suite d'une attaque cardiaque. Ancien élève de l'académie de la Grande Chaumière à Paris, il avait été l'élève de Gert Wolheim et d'Oton Friez.

Santhe Record Man

LE PLUS GRAND VENDEUR DE DISQUES AU CANADA

SLAUGHTER "Stick It To Ya"	DREAM WARRIORS "And Now the Legacy Begins"	NELSON "Nelson"	JONI MITCHELL "Nightride Home"
CASS 8.99 DC 14.99	CASS 8.99 DC 16.99	CASS 8.99 DC 14.99	CASS 8.99 DC 16.99
CHRIS REA "Auberge"	GLASS TIGER "Simple Mission"	CELINE DION "Unison"	ROXETTE "Joyride"
CASS 8.99 DC 16.99	CASS 9.99 DC 15.99	CASS 8.99 DC 16.99	CASS 9.99 DC 15.99

Nouveau! Disques Vidéo Laser
GALERIES DE LA CAPITALE 2^e NIVEAU
EN VENTE JUSQU'AU 27 AVRIL 1991

REMOUS

ou la quête du mieux-être

Un film de Sylvie Van Brabant



Demain soir
à 21 heures
à l'Auditorium
Joseph-Lavergne
de la Bibliothèque
Gabrielle-Roy
350, rue Saint-Joseph est

Entrée : 5 \$
Billets en vente :
réseau Billetech

LA MONDIALE
DE FILMS ET VIDEOS
17 AVRIL 1991 AVRIL 27

Office national du film du Canada
National Film Board of Canada

Un grand salon, un site agrandi, impressionnant
SALON PLEIN AIR, CAMPING, CHASSE ET PÊCHE



EXPO-NATURE RIMOUSKI DU 25 AU 28 AVRIL AU COLISÉE DE RIMOUSKI

150 STANDS

sur les dernières nouveautés en plein air, camping, chasse et pêche.

Tout un monde
"TERRE et MER"
à découvrir!

MAGNIFIQUES PRIX EXPO-NATURE

- Une semaine pour deux en villégiature à l'île d'Anticosti (SEPAQ).
- Trois excursions de pêche dans les réserves fauniques Rimouski, Matane et Port-Daniel (MLCP).
- Une semaine pour un jeune au camp Soleil et Verdure au Parc du Mont-Cornu.
- Articles de chasse et de pêche, canne à mouche "fait main", sac de couchage, jumelles, couteau de pêche sur mesure et gravé, lithographie de la Fondation de la faune du Québec et plus encore.



DANIEL LEBOEUF de Sentier Chasse-Pêche et Actualités Chasse-Pêche, PRÉSIDENT D'HONNEUR



L'aventurier GASTON LEPAGE, INVITE SPECIAL



Vivez la journée Brise de l'Est, vendredi 26 avril, avec SOEUR ANGELE, INVITE SPECIALE



LE SOLEIL SUR PLACE RENCONTREZ ANDRÉ-A. BELLEMARE chroniqueur chasse et pêche au quotidien Le Soleil. Participez au concours LE SOLEIL, courez la chance de gagner un voyage de pêche sur la réserve du lac Beauport en compagnie de André-A. Bellemare.

★ HEURES D'OUVERTURE:
Jeudi: 16 h à 22 h 30. Vendredi et samedi: 10 h à 22 h 30. Dimanche: 10 h à 18 h

★ ENTRÉE:
Adultes: 5,50 \$ (TPS incluse). 5-12 ans accompagnés d'un adulte: 2 \$. Enfants 0-5 ans: GRATUIT

★ POUR PARTICIPER: Remplissez ce coupon et déposez-le à EXPO-NATURE, à l'entrée du Colisée de Rimouski, 111, 2e Rue Ouest, ou postez à EXPO-NATURE, C.P. 1203, Rimouski (Québec) G5L 8M2. Tirages sur place. Règlements disponibles au Salon Expo-Nature Rimouski.

SALON PLEIN AIR, CAMPING, CHASSE ET PÊCHE RIMOUSKI

NOM

ADRESSE

VILLE

CODE POSTAL

Tel. rés.

bur.

Collaborateurs:

CFP

SEPAQ

MLCP

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

SEPAQ

« Bye Bye Birdie », dès ce soir

Pour sa onzième saison, la Compagnie artistique de Québec présente à 20 h, de ce soir à samedi, et à 14 h, dimanche, à la salle Jacques-Marquette du Collège Saint-Charles-Garnier, la comédie musicale *Bye Bye Birdie*.

par JEAN ST-HILAIRE
LE SOLEIL

Adapté par Lee Adams d'un roman de Michael Stewart, mis en musique par Charles Strouse, ce succès de Broadway est mis en scène par Mary Robertson, assistée de Robert Donnelly.

Le propos n'est pas sans évoquer un film d'Elvis Presley : à 24 heures du service militaire d'un chanteur rock sous leur gouverne, un impresario et sa secrétaire manigancent pour qu'il rencontre une jeune fille de son « fan club ». David Hébert défend le rôle titre,

Conrad Birdie, Suzanne Fortin joue la jeune fille, tandis que Bradley Hicks et Megan MacDonald font les entremetteurs. La direction musicale revient à Richard Bergeron et la chorégraphie est de Tess Leblanc. L'entrée est de 10 \$ (6 \$ pour les aînés et les moins de 18 ans). Réservations au 527-3745.

« Le Placard » au Syndrome
Le théâtre Syndrome présente

à 20 h, de ce soir à samedi, de même que le dimanche 28, au domaine Maizerets (1 000, rue de la Vérendrye, Québec), *Le Placard*, d'Arthur L. Kopit. L'histoire d'une riche originale qui voyage avec deux plantes carnivores, un piranha et un mystérieux placard. Renseignements au 845-3035 ou au 849-2651.

Gala des artistes

La troupe les Treize recueille six des huit mises en nomination pour les deux Muses de la meilleure production théâtrale qui se-

ront décernées, demain, au théâtre de la Cité universitaire, au 2e Gala des Artistes du service des Activités socio-culturelles de l'université Laval.

Dans la catégorie grandes productions, *Don Quichotte*, de Jean-Pierre Ronfard; *Les Héros de mon enfance*, de Michel Tremblay, et *Lettres au loin*, de Sébastien Guindon, sont en lice aux côtés des productions du théâtre de l'Agora de *Les Oiseaux*, d'Aris-

tophane, et de *Black Comedy*, de Peter Shaffer, par la troupe Côté Cour. Les spectacles plébiscités dans la catégorie théâtre de poche sont toutes des Treize. On retrouve *Comment harponner un requin*, de Victor Haim; *Le Roi de haut en bas*, de Guy Foissy, et *Un Château de cartes*, de Josée Néron. Des Muses des meilleures interprétations féminine et masculine sont également prévues pour chacune des catégories.

Où aller à Québec

Faire parvenir vos communiqués à: Lise GIGUÈRE, journal LE SOLEIL, C.P. 1547, 390, St-Vallier Est, Québec, G1K 7J6. Tél.: 647-3489.

Cinéma

CANARDIERE (Galerie Canardière, 661-8575). Teenage Mutant Ninja Turtles # 2 - La solution secrète (5) 19h15, 21h10. G. Prix d'entrée: 8\$; 4\$ moins de 14 ans et pour les 65 ans et plus.

CINEPLEX CHAREST (coin du Pont et boul. Charest, 529-9745). Teenage Mutant Ninja Turtle 2 - La solution secrète (5) 12h45, 15h, 17h, 19h, 21h. G. La putain du roi (1) 13h15, 16h10, 19h, 21h35. 14 ans. Coupable par association (1) v.f. Guilty by Suspicion 13h30, 16h30, 21h40. G. Détour en enfer (6) v.f. Nothing But Trouble 12h05, 14h30, 16h30, 19h00, 21h20. 14 ans. Confrontation à la barre (4) v.f. de Class Action 13h50, 16h15, 19h15, 21h45. G. Le silence des agneaux (3) v.f. Silence of the Lambs 15h45, 19h, 21h45. 18 ans. Il danse avec les loups (3) v.f. de Dances with Wolves 12h20, 16h, 20h, 14 ans. Les nuits avec mon ennemi (5) v.f. de Sleeping with the Enemy 12h10, 14h25, 19h35, 21h50. 14 ans. Maman, j'ai raté l'avion (4) v.f. de Home Alone 12h05, 16h40, 19h20. G. Prix d'entrée: 8\$; 4\$ pour les 65 ans et plus et les moins de 14 ans.

CLAP (2360, chemin Sainte-Foy, 650-CLAP). Alice (1) 12h15, 14h30, 16h45, 19h, 21h15. G. Nikita (4) 12h45, 21h30. G. Bienvenue au paradis (4) v.f. de Come see the Paradise 13h, 21h45. G. L'homme qui voulait savoir (4) 15h, 19h15. G. Edward aux mains d'argent (3) 15h15, 19h45. Le mystère Von Bulow (3) v.f. de Reversal Of Fortune 17h. Henry et June (4) 17h15. 18 ans. Prix d'entrée: 5\$; 4\$ moins de 14 ans et plus de 50 ans; 8\$ pour les Super-Primeurs qui sont identifiées par un *. GALERIES DE LA CAPITALE (5401, des Galeries, 628-2455). Salle 1: La discrète (3) 19h, 21h20. Salle 2: L'échelle de Jacob (6) v.f. française de Jacob's Ladder 19h, 21h15. 14 ans. Salle 3: Le parrain # 3 (3) 20h. 14 ans. Salle 4: Montréal interdit (7) 19h15, 21h15. 18 ans. Salle 5: De quoi j'me mêle encore (6) v.f. de Look Who's Talking Too 19h30, 21h30. G. Salle 6: Bethune (4) v.f. 18h45, 21h10. G. Prix d'entrée: 8\$; 4,25\$ enfants et 14 ans et plus de 65 ans.

MIDI-MINUIT (252, rue Saint-Joseph est, 522-2828). Mammelles story # 3 (1) 12h15, 14h50, 17h25, 20h. Provinciales débâchées (1) 13h30, 16h05, 18h40, 21h15. Prix d'entrée: 7\$.

PARIS (Place d'Youville, 694-0891). Salle 1: Misery (6) v.f. française 19h15, 21h30. 14 ans. Salle 2: L'éveil (3) v.f. de Awakenings 19h, 21h15. G. Salle 3: L'amour dans de beaux draps (6) v.f. française de Sibling Rivalry 19h, 21h. G. Prix d'entrée: 8\$; 4\$ d'or moins de 14 ans pour chaque salle.

PLACE QUÉBEC (525-4524). Salle 1: Dances with Wolves (3) 20h. 14 ans. Salle 2: Cyrano de Bergerac (2) 18h15, 21h. G. Les laisses-passer ne sont pas acceptées. Prix d'entrée tous les jours: 4\$.

SAINT-FOY (Place Sainte-Foy, 656-0592). Salle 1: Out for Justice (1) 19h25, 21h25. 18 ans. Salle 2: Defending Your Life (1) 19h, 21h15. G. Salle 3: The marrying Man (1) 18h40, 21h05. Prix d'entrée: 8\$; 4,25\$ enfants et âge d'or.

Théâtre

LE BAL DU BOURREAU GENTIL, comédie-ballet atroce, baroque et hallucinée par la troupe des XXX (étudiants) du Laboratoire d'interprétation théâtrale. Mer. au ven. 19h30. Salle la Marguerite du Gégé de Sainte-Foy, 2410, chemin Sainte-Foy.

LE SALON DE L'ANTI-MONDE, extraits de l'oeuvre d'Eugène Ionesco. Mar. au sam. 20h. Théâtre Periscope, 2, rue Crémazie Est. Prix d'entrée: 16\$. Prix spéciaux pour les étudiants les mardis, mercredis et jeudis. Rens.: 529-2183.

LE BARBIER DE SEVILLE de Beaumarchais par le Théâtre du Trident. Mar. au sam. 20h. Salle Octave-Cremazie du Grand Théâtre. Se termine le 4 mai.

Bye Bye Birdie, comédie musicale par la Compagnie artistique de Québec (The Quebec Art Company). Jeu. au sam. 20h et dim. 14h. Salle Jacques-Marquette du Collège Saint-Charles-Garnier, 950, rue Joffe. Prix d'entrée: 10\$; 6\$ pour les moins de 18 ans et les plus de 65 ans. Rens.: 527-3745 ou 7266.

LE PLACARD de Arthur L. Kopit. Par le Théâtre Syndrome. Jeu. au sam. et le 28 avril 20h. Domaine Maizerets, 1000, rue de la Vérendrye.

Musique

CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUÉBEC. Musique de chambre de Rossini. Ce soir 20h. Chapelle du Bon Pasteur, 1080, de la Chevrolière. Entrée libre.

Spectacle

EVA. Jeu. au sam. 20h. Théâtre Petit Champlain, 68 rue Petit Champlain.

BERNARD CIMON dans *Hommage à Serge Gainsbourg*. Mar. au sam. 20h30. Théâtre La Borde, 1143, rue Saint-Jean. Rens.: 694-9631.

THE BOX. Ce soir 20h. Cafétéria du pavillon Maurice Pollack de l'Université Laval. Prix d'entrée: 10\$.

BEATLES FOREVER. Jeu. au sam. 22h. Bar-Spectacle d'Auteuil, 35, rue d'Auteuil.

La Mondiale de films et vidéos

Bibliothèque Gabrielle-Roy, 350, rue Saint-Joseph. Au programme: Présentation d'une centaine de films et vidéos réalisée par des femmes.

VOS ANNONCES CLASSÉES DU SOLEIL

SONNANT
647-3311
LE SOLEIL
IL BRILLE POUR TOUT LE MONDE

INVITATION à tous les proprios de véhicules HYUNDAI

Offre valide du 17
au 26 avril 91

Venez profiter d'une clinique de service
GRATUITE
EN 64 POINTS

Sur rendez-vous
seulement

HYUNDAI
Un achat intelligent!

centre
HYUNDAI

1605, boul. Henri-Bourassa (angle Canadienne) 522-3738

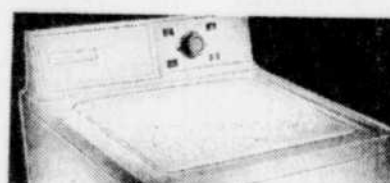
CHEZ SEARS

NI PAIEMENT NI FRAIS DE CRÉDIT
JUSQU'EN SEPTEMBRE 1991
SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT
IL Y A CERTAINES RESTRICTIONS. RENSEIGNEZ-VOUS

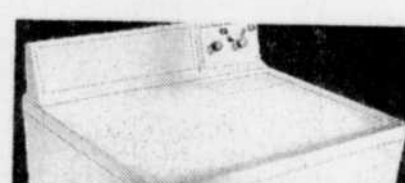
N'OUBLIEZ PAS, CHEZ SEARS IL N'Y A AUCUN ACOMPTÉ À PAYER SUR APPROBATION DU SERVICE DU CRÉDIT

L'offre s'applique à tout article de 200\$ et plus des rayons ameublement, gros électroménagers, revêtements de sols et parures de fenêtres sur mesure.

L'offre 'ni paiement' est en vigueur dans les magasins Sears et bureaux de vente par catalogue Sears jusqu'au samedi 4 mai 1991. CETTE OFFRE NE S'APPLIQUE PAS AUX ARTICLES SOLDÉS DES CENTRES DE LIQUIDATION.



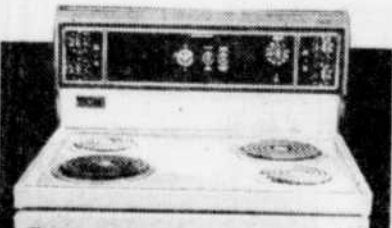
RIEN QUE 511⁴⁶
Laveuse Kenmore 4 programmes de grande capacité à 3 températures pré-réglées pour lavage/rincage. Blanc. 266 540 000.



RIEN QUE 341⁰³
Sècheuse Kenmore 2 programmes. Notre modèle au plus bas prix. Moteur 1/3 HP. Blanc seulement. 266 580 000.



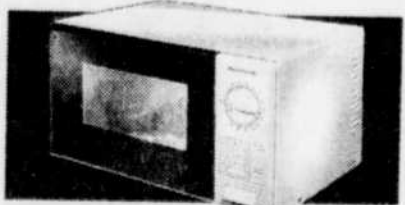
RIEN QUE 737⁹⁵
Réfrigérateur Kenmore sans givre 17.4 pi. cu. à 3 clayettes pleine largeur. Blanc. CD. Série 466 520 700. Ton amande, CG plus chers



RIEN QUE 536⁷⁶
Rabais 40\$. Cuisinière Kenmore 30". Minuteur à affichage, éléments de luxe. Blanc. Série 226 561 090. Autotétoyant, ton amande, porte en verre noir plus chers



RIEN QUE 136³²
Rabais 100\$. Aspirateur vertical Kenmore. Nettoie sur 11 1/2". 2 rangs de poils. 206 530 140. Ten qu'annonce à la page 186 du catalogue Reclame plein soleil, en vigueur jusqu'au 7 septembre 1991



RIEN QUE 87²²
Micro-ondes compact 0.4 pi. cu. Minuteur mécanique 15 minutes. 450 watts. Blanc. 226 586 101. Limite de 10 par magasin



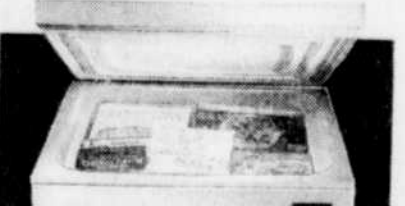
RIEN QUE 174⁸⁵
Aspirateur Kenmore Power-MateTM à aspiration de coin. Nettoie sur 11 5/8". 206 532 310.



RIEN QUE 419⁸⁷
Lave-vaisselle Kenmore à encastrer. Modèle à 5 cycles et système de filtration à double action. 226 571 000.



RIEN QUE 172⁴⁰
Machine à coudre Kenmore à 2 points. Canette à pose verticale. 206 581 081.



RIEN QUE 254⁹¹
Congélateur coffre Kenmore 5.2 pi. cu. à isolation 2 1/2". Blanc. 466 548 510. Les prix mentionnés sont des prix Sears

CLUB SEARS

c'est tout à votre avantage

Les prix annoncés ou affichés ne comprennent pas la TPS ou la taxe provinciale.
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 20 AVRIL 1991,
SAUF AVIS CONTRAIRE, DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

Les mentions 'Ord.' ou 'Etat' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Région de Montréal: Anjou: 353-7770. Brossard: 465-1000. LaSalle: 364-7310. Laval: 682-1200. Repentigny: 582-5532. St-Bruno: 441-6603. Ste-Marthe-sur-le-Lac: 491-5000. Ville St-Laurent: 335-7770. Région de Québec: Québec: 529-9861. Lévis: 833-4711. Ste-Foy: 658-2121. En province: Alma: 662-2222. Arthabaska: 357-4000. Chicoutimi: 549-8240. Drummondville: 478-1381. Granby: 375-5770. Rouyn-Noranda: 797-2321. St-Jean: 349-2651. St-Jérôme: 432-2110. Sherbrooke: 563-9440. Sorel: 746-2508. Trois-Rivières: 379-5444. Copyright Canada, 1991, Sears Canada Inc.

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

VOS ANNONCES CLASSÉES DU SOLEIL

VENDRE LOUER ACHETER

ANNONCES

SERVICE À LA CLIENTÈLE

647-3311

INTERURBAIN GRATUIT

1-800-463-2116

FAX: 647-3322

+ VISA MASTERCARD



INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Service téléphonique: du lundi au jeudi, de 8h00 à 17h30, vendredi 17h00.
- Heures d'ouverture: du lundi au jeudi, de 8h30 à 17h00, vendredi 16h30.
- Le Soleil se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.
- Adresse: Le Soleil, 390, St-Vallier Est, Québec, QC G1K 7J6.

Délais pour la parution d'annonces ordinaires

- 17h30, du lundi au jeudi; 17h00 vendredi, pour insertion dans le journal du lendemain.
- Vendredi 17h00 pour insertion dans le journal du dimanche et du lundi.

Pour placards publicitaires plus grands

- 16h30, à deux jours ouvrables de la date de publication. Ajoutez une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

INDEX

MESSAGES PERSONNELS ET AVIS
101 À 110

SERVICE ET VENTE
120 À 250

LOISIRS
251 À 270

EMPLOIS
380 À 388

FINANCE
391 À 399

IMMEUBLES
400 À 599

VÉHICULES
600 À 699

Les rubriques "Logements" et "Immeubles" du samedi apparaissent dans le cahier "Habitat".

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS
700 À 799

FAITES-LE VOUS-MÊME

Comment rédiger une annonce

- Commencez par citer la marchandise à vendre; cela situe mieux le lecteur.
- Indiquez toujours le prix de vente. La plupart des lecteurs des annonces classées ne donneront pas suite si l'annonce ne mentionne pas de prix.
- Mettez-vous à la place du lecteur. Qu'aimeriez-vous savoir? Donnez des informations utiles: la marque, la (les) couleur(s) et toute autre caractéristique spécifique. Les lecteurs vous repondront plus rapidement.

INFORMATIONS DIVERSES

PUCES
Rubrique (1) — 2 lignes, 3 jours: 5,37 \$.
Le prix d'apparition, jusqu'à 500 \$.
TPS en sus.

PETITES PUCES
Rubrique (1) — 2 lignes, 3 jours: 3,00 \$.
Le prix d'apparition, 100 \$ et moins.
TPS en sus.

COURRIER
Pour faire parvenir une annonce au journal Le Soleil, l'adresse est la suivante: Le Soleil, à l'attention des Annonces classées, 390, St-Vallier Est, Québec, QC G1K 7J6.

POUR CORRIGER, ANNULER UNE PUBLICATION

Pour annuler une publication, vous avez jusqu'au jour ouvrable précédant celui de la parution de l'annonce, de 8h00 à 17h30, vendredi 17h00.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?

Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

MESSAGES PERSONNELS ET AVIS

102 AVIS DIVERS ET LEGAUX

Paix et liberté! Qui ne se souvient pas de cela, particulièrement dans cette époque?

Marie-Denise Pelletier. Vous voulez entrer dans son fan club? Après 18h, 689-1793. Roland Wurtburg, RFA.

103 ACTIVITÉS DIVERSES

DANSE EN LIGNE
Viens bouger ce soir au Disco Club 30-40.

Revision plus mexico et chacha des îles. Tel. 847-8857.

MARIE-DENISE PELLETIER
Vous voulez entrer dans son fan club? Après 18h, 689-1793. Roland Wurtburg, RFA.

LIGUE DE BALLE MEXICAINES
lanceurs. Tel. 628-0688, 623-0519.

106 MESSAGES PERSONNELS

DAME dans la cinquantaine, distinguée, aimant rencontrer monsieur. But sérieux. Aventuriers s'abstenir.

C.P. 563, Sillery, G1T 2W3.

107 AGENCES DE RENCONTRE

ACCUEIL: 390, 25ème RUE
POURQUOI RÊTER SEULE? Consultez Mme Adrienne Lamoignon.

523-7458, tél.: 523-5547.

AGENCE MATRIMONIALE
MME HAMEL INC. LC
A votre service depuis 20 ans.

2092 Chénouette, Ste-Foy.
But sérieux, 681-0169.

CENTRE D'ÉPANOUISSMENT
Affectif, Louise Bergeron, B.S.S. 1636 Ch. Ste-Foy.

681-6801.

Le Complément. But: sérieux, clientèle sélectionnée, 4332 de la Cime, Cap-Rouge, Sylvie 659-3738.

108 PERDU - TROUVÉ

DANS SI Sacrement, perdu le 14 avril, croix himalayenne (poil long), 683-5257 ou 687-1165.

109 ASTROLOGIE CARTOMANCIE

TAROT: Consultation et cours 30 avril, Raymond Julien 529-0352.

SERVICE ET VENTE

126 AMÉNAGEMENT TERRAIN

CEDRES pour haies à bon prix, 847-4754.

PAYSAGISTE Bawter: croquis et aménagement, 692-2030 834-0831.

128 AMÉUBLEMENT

AMEUBLEMENT complet, de qualité, 653-9538.

AMEUBLEMENT à vendre, articles divers, 50 \$ à 450 \$, 622-4857.

AMEUBLEMENT à vendre, articles divers, 50 \$ à 450 \$, 622-4857.

AUBAINE: 1 coupeuse 2 places et 1 fauteuil, 255\$, 847-1119, 847-4821.

A VENDRE, coupe d'appoint, mobilier chambre, bureau à marbre, 800\$, buffet cuisine, 400\$, 300\$ sofa-lit velours bleu gris 400\$, table chaise, 400\$, 847-5880. Tout état neuf. Soir: 847-5880.

5 BANCS de bancs, tissu pastel, neuve, 200 \$. Soir: 628-8678.

BAR avec petit réfrigérateur avec bancs, 200 \$, 653-4635 soir.

CHAÎNE stéréo, 4 appareils, 2 canaux de son 375\$. Table basse, 200\$. Pochette 188 \$. 3 tables de salon, 1800 \$. 622-1617.

CHAMBRE d'enfant, lit-triporteur, bureau, accessoires, 350\$, 661-1692.

DIVAN-lit état neuf 200 \$, bureau, table de nuit, 50 \$, 688-0485.

ENSEMBLE chambre à coucher provincial français, Louis XV, blanc et dorures, 1800 \$. 529-7278.

FAUTEUIL 3 places et 1 fauteuil 1 place, velours bleu sapin, 250\$ discutable. Très bon état, 626-7591.

FAUTEUIL 3 places, tissu pastel, neuve, 450 \$. Tel. 661-4781, 691-2022.

FAUTEUIL pivotant 75\$, table de centre 65\$, sofa 225\$, table d'appoint 2 \$, 2 canaux 300\$, 622-1617.

2 FOUTONS neufs, 120\$ chacun ou meilleure offre 649-1295.

128 AMÉUBLEMENT

GRAND divan, 3 places, style colonial, 200 \$. 658-2177.

LIT simple, 1 futon, 3 commodes, 3 étagères, 2 chaises, lampes, 2 tables, 2 petites tables. De 50 \$ à 300 \$. Tel. 527-6662.

LIT tubulaire Amisco blanc, avec échelle et étagère intégrées, 300 \$. Tel. 822-7846.

MATELAS 54" pour lit plateforme, neuf, 95 \$, 661-6794.

MEUBLES divers à vendre, coupe d'appoint, 1800 \$. 622-1617.

MOBILIER chambre, chaise longue, lit double avec matelas, bureau, table, bureau pour manuscrit, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER chambre moderne, meuble (lit bois), lampes, stores, valances, 500\$, 622-4275.

MOBILIER chambre bois, lit capitaine, 4 matras, Commodes, 2 bureaux, 2 secrétaires, 527-4070.

MOBILIER chambre, chaise longue, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER cuisine, 100 \$, futon, noir, 350\$, 650-5388.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

MOBILIER de chambre 5 matras, 2 tables de nuit, 658-2667.

130 ANIMAUX

ADULTES: griffon 50 \$, Caniche 125 \$, Chow chow 100 \$, 899-8255.

AMAZON fond bleu, 1 an, gentil, parle, 600\$ sans cage, 524-1158 soir.

BASSET Hound femelle 3 mois tricolore, 275 \$, 843-2636.

BERGERS Picard, nouvelle race au Canada, 847-4638.

BOUVIER des Flandres 4955 Aussi pension 1-873-4638.

CAGE de perruche avec perruche et accessoires, 40\$, 663-9315.

CAGE plante métal 36" long x 30" large, pour chien, 75 \$, 626-1168.

CANICHE chiots enregistrés 250\$, Berger anglais 300\$, 1-469-2558.

CHATONS 1½ mois, mère Himalayenne, 20 \$, 845-1343.

CHATON siamois, seul point, 6 semaines, 100\$, 626-5818.

CHATONS siamois, enregistrés, vaccins, vermifuges 225\$ 843-1827.

CHATONS siamois, seul point, 125 \$, 527-6096.

CHATTE siamoise, opérée - de chatte, 125 \$, 666-6843, 666-6806.

CHIOTS bergers allemands 200 \$, 888-4107, 652-8440.

CHIOTS cockers anglais, parents enregistrés, 75 \$, 1-229-3207.

CHIOTS croisés Labrador 50\$, 822-1838, 822-1752.

CHIOTS danois, pure race, 3 mois, 150 \$, 844-2713.

CHIOTS Labrador, pure race, non enregistrés, 350 \$, 626-4203.

CHIOTS Labrador, pure race, non enregistrés, 350 \$, 626-4203.

CHIOTS Montagne des Pyrénées, 826-7261.

CHIOTS shitzu, enregistrés, vaccins, tatoués, 275\$, 847-8669.

CHIOTS teckels miniatures, 11-ans champions, 400\$, 1-354-2742.

SCHNAUZER, Ratweller, chiots de belle lignée, 819-758-0454.

VOITURE à cheval type (Express) très bon état, 500\$, 877-7774.

132 ANTIQUITÉS

A 650-6570, chat meublé, armoire, bureau, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

A 651-8675, armoire, armoire, armoire, table, 100\$.

133 APPAREILS MENAGERS

CUISINIERE Kenmore, autonome, bon état, 150 \$, 650-1796.

LAVEUSE - secheuse, 100 \$, poêle électrique 100 \$, Tel. 833-6046.

LAVEUSE, secheuse Hotpoint amande, 300 \$, 623-4512.

LIT d'au Queen, avec base 200 \$, 847-4133.

POELE, frigo, très propres, cuisinière, 300 \$, 626-6666.

POELE, frigo, très propres, cuisinière, 300 \$, 626-6666.

POELE, frigo, très propres, cuisinière, 300 \$, 626-6666.

POELE, frigo, très propres, cuisinière, 300 \$, 626-6666.

POELE, frigo, très propres, cuisinière, 300 \$, 626-6666.

Québec, Le Soleil, jeudi 18 avril 1991

252 BICYCLETES

BICYCLETTE 10 vitesses, 20 pouces, fille, 17 ans. Tél. 822-3444.

BICYCLETTE de montagne, garçon, 20 po., 10 vitesses, 420 \$, impeccable. Tél. 861-8975.

BICYCLETTE de montagne Bianchi 1990, équipée, 600 \$, 523-7966.

BICYCLETTE fille 24", 10 vitesses, 55 \$, 207-3 vitesses, 40 \$.

BICYCLETTE fille 26", 30 vitesses, 40 \$, 623-7635.

BICYCLETTE fille, 16 po., très propre, 40 \$. Tél. 843-2910.

BICYCLETTE garçon, 20", 5 vitesses, 100 \$, 847-2996.

PEUGEOT 10 vitesses, équipée Shimano, 28", homme, état neuve, 275 \$, 643-0776.

SPORT BAZAR, achat, vente, réparations, location, vélos neufs et usagés, 681-2202.

VELO 10 vitesses, 20", 100 \$, 843-0913.

VELO de course, Bottechia 1990, 55 cm, 14 vitesses, Champion 600 Ultralight, 400 \$, 847-7561.

VELO Finelli RL 350 de course, servi un été, 475 \$, 622-1492.

VELO de route Vianelli et Miele pour randonnée, 225 \$, 626-0675.

VELO à vendre, Norco, 12 vitesses, cadre 18", valeur 420 \$, état neuve, 200 \$, 843-8256.

4 VITESSES 24", pour fille, état neuve, 175 \$, 627-4012.

10 VITESSES CCM 26", pour femme, 60 \$, Mustang 20", 405 \$, 641-0434.

12 VITESSES, homme, Raleigh, Super Record, tube acier, 27 po., 90 \$, 10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, femme 27", 27", 405 \$, 641-0434.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

24 VITESSES, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

10 vitesses, homme, 26 po., 25 \$, 622-0446.

380 OFFRES D'EMPLOIS

ATTENTION Recherche d'emploi Inter-Active

Urgent besoin de: réceptionniste, secrétaire, agent de bureau, commis de bureau, auxiliaires en informatique, etc. Temps plein, temps partiel.

C.V. Vidéo Placement de Personnel

ARMAN-BARMAID, Cours de 3000, service de placement 529-5232.

BUREAU de courtiers d'assurances générales de Ste-Foy

Rechercheur commercial, expérience dans le domaine de l'assurance. Travail indépendant. Demandez Mme Lise Boulay, 658-6690.

CAISSIER temps partiel de caisse avec expérience sur caisse enregistreuse. Entretien et réparation de matériel. Travail indépendant. Demandez Mme Lise Boulay, 658-6690.

COIFFEUR/USE avec clientèle demandée, poste immédiat, 849-1293, 849-6901 demander L&P.

COIFFEUR demande idéal en coiffure, 20 ans d'expérience, clientèle, non fumuse, secteur Centre-ville, 647-9705.

CONSULTANTS en vente, industrie en pleine croissance. Possibilité de travailler à domicile. Vous avez expérience en vente, êtes dynamiques et aimez voyager, appelez maintenant pour prendre rendez-vous. Bienvenue aux agents d'immobilier. Entretien et réparation de matériel. Travail indépendant. Demandez Mme Lise Boulay, 658-6690.

COUPLE-CONCIERGE, expérience, 647-0091, 836-9316.

COUPLE de concierges, St-Pascal, réduction sur loyer, 681-2209.

COUPLE pour conciergerie, 40 ans et plus, doit habiter les lieux, 622-1492.

COUPLE pour conciergerie, 40 ans et plus, doit habiter les lieux, 622-1492.

CUISINIER(ÈRE) soucieux de la qualité, minimum 25 ans d'expérience, 624-4478.

CURRICULUM VITAE Possédez un excellent curriculum vitae vous aidera à vous trouver un emploi. Vente d'un livre de 100 pages, 627-4536, 602-7612.

FORFAIT de chasse à l'ours dans le réservoir de Portneuf, du 10 au 11 juin 1991, 831-3890.

4 VOLUMES sentiers chasse et pêche, 1980 à 1990, 50 \$, négociable. Après 19h 624-0884.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

ESTHÉTICIENNE masso-thérapeute, 20 ans d'expérience, 624-4478.

383 SERVICES DOMESTIQUES ET GARDERIE

CHERCHONS dame, Sillery, 2 enfants, 7 à 12 ans, 643-2201.

4 CHAUFFAGE électrique, central, 641-5216, 643-9603.

3/4 CHAUFFAGE, eau chaude, entrée laveuse, sècheuse, 641-4511.

1-2/3, 1-3/4, CHAUFFES, meubles, éclairés, par 500 \$, 643-2201.

CONDO à LOUER 3/4, 4/5, 5/6, par panoramique, 644-3706, 652-9711.

4/5, moderne, intercom, immédiatement au juillet, 1519 Place des Coteaux, App. 204

A 1509 PL. DES COTEAUX Grand 3 1/2 4/5, moderne, spacieux, tranquille et facile d'accès, 872-1671, 872-0164

A 1200 BORDUAS Immeuble récent, tout inclus, 3/4, 4/5, 5/6, conciergerie, 872-7891

A 877-8601 1315-1333, 2000, 2000, 2000, 4/5, 5/6, 6/7, 8/9, 10/11, 12/13, 14/15, 16/17, 18/19, 20/21, 22/23, 24/25, 26/27, 28/29, 30/31, 32/33, 34/35, 36/37, 38/39, 40/41, 42/43, 44

RIVE-SID

411 RIVE-SUD
BREAKEYVILLE, 495 305 & 515
125 & mai, juin, 832-6693.
CHARNY, 419, juil. ou avant
meuble si desire 832-6191.
CHARNY, 313, triplex, meuble, li
pre ler juil. 837-3515, 495-4027
CHARNY, 219, 313, impeccable
G1-5417, 832-0931, 848-4185.
CHARNY
à côté des Chutes, Grand
1/2 récents, insomniers, vé
initiales, Intercom 419, lib
ou juil. 832-0332, 397-3922.
CHARNY, grand 41/2, bois franc
secteur calme, 435/mois, 832-2002.
CHARNY, grand 41/2, plancher
beton, 4805 mois, juillet, 832-7975.
CHARNY - RÉCENT
419, pres nouvel hôpital
2 parking, 832-6486, 832-8673

DES CAPS, Hauts-Bois, grande

DUC de LEVIS, 25% à 90%, 51% beige, bleu marine, gris, vert, orange, rouge, toutes les nuances, 600 g, 725 g, 825 g, 833-9747
LAUZOIN, 45% prés Mar Bourneil, 25% laine pure, 454-6713
LEVIS, 35% à renouveau, semelle meuble, 235 g et 275 g, 647-2825
LEVIS, 45% chauffé, éclairci, pres centre d'achat, 833-4244, 833-0613
LEVIS, 45% animal, vue fleuve, over, grande coupe, 495 g, 647-2825
LEVIS, 45% neuf, lave-vaisselle immédiat ou luitl, 833-1465
LEVIS, 45% neuf genre conda, résistiel, 862-0390, 839-5252
LEVIS, grand 55% chauffe, stationnement, secteur pres de tout, 35-9615, 833-3457
LEVIS (Rond-Point), 45% rénove, 833-4244, 833-0613
LEVIS, 63-6676, 661-8775.

LEVIS, spacieux 4 1/2, en

meuble, possibilité de
parée, 833-3507, 833-0813.

3/1, 3/2, 4/1, 5/1, Libres, par
ST-Romuald 447-2500

3 MOIS GRATUITS

ST-DAVID, 4/1 et 3/1 chauffés,
clair, avec stationne-
ment, vue fleuve, immédia-
tément ou juillet. 882-2341

PLACE KENNEDY
4/1 et 4/1 meuble, dessin, piscine
extérieure, tout compris, 837-7976

ST-DAVID, 4/1 rénove, entrée prin-
cipale, tout compris, entrée lavable,
cuisine, garage, 2000, 837-7976

ST-ETIENNE, 2/1, 2/1, 2/1, 2/1, 2/1
meuble, stationnements, 425 5
837-7297, 833-6458

ST-ETIENNE 2/1 neuf, tout compris,
table inclinable, 280 \$, 833-4626

ST-ETIENNE de Luyton, condo
grand 4/1, foyer, 2 stationne-
ments, grand terrain, non chauf-
fés, non meublés, 494-1095, 654-6052

ST-JEAN, 3 1/2, dans jumelé. p

[illegible]

style condo, juil. ou avant.
révisé. Jour 884-3555, soir 837-4

JEAN CHRYSOSTEOME, spicieux
style cond, 398-2347, 839-6566

JEAN CHRYSOSTEOME, grand 4 1/2
out-sol, parking, 3905, 839-4356

ST. JEAN CHRYSOSTEOME
112, 440 S. 832.9131, 831-9151

ST. JEAN CHRYSOSTEOME, 51%
3/4, sur chauffe, non éclairé, 832-0048

ST. NICOLAS, fer lull., grand 6 1/2
2 1/2, chauffée du par étage,
maillles du port, venitiennes, non
naufre, non éclairé, grand sta-
tionnement, 50/05 ou 4605, 831-7815

ST-NICOLAS

style cond 2 étages, 3 et 4 cham-
bres, a partir de 550 \$ 831-6031

ST-REDEMPTEUR, vue directe
haudrie, 41%, mini 324, 861-9363

ST-REDEMPTEUR 4 1/2,
construction 1987, entrée
eule, iuin et iuil., 881-3921

ST-ROEMOND, 41%

ST-ROMUALD, 4 1/2
ST-JEAN CHRYS 5

T-ROUMALD, 4½, sous-
minutés des ponts, 1 mégat. grai-
lil. neufs, insensibles, intercom-
municateurs, 4005; 4, 4½, 5, 5½, 6, 6½, 7, 7½, 8, 8½, 9, 9½, 10, 10½, 11, 11½, 12, 12½, 13, 13½, 14, 14½, 15, 15½, 16, 16½, 17, 17½, 18, 18½, 19, 19½, 20, 20½, 21, 21½, 22, 22½, 23, 23½, 24, 24½, 25, 25½, 26, 26½, 27, 27½, 28, 28½, 29, 29½, 30, 30½, 31, 31½, 32, 32½, 33, 33½, 34, 34½, 35, 35½, 36, 36½, 37, 37½, 38, 38½, 39, 39½, 40, 40½, 41, 41½, 42, 42½, 43, 43½, 44, 44½, 45, 45½, 46, 46½, 47, 47½, 48, 48½, 49, 49½, 50, 50½, 51, 51½, 52, 52½, 53, 53½, 54, 54½, 55, 55½, 56, 56½, 57, 57½, 58, 58½, 59, 59½, 60, 60½, 61, 61½, 62, 62½, 63, 63½, 64, 64½, 65, 65½, 66, 66½, 67, 67½, 68, 68½, 69, 69½, 70, 70½, 71, 71½, 72, 72½, 73, 73½, 74, 74½, 75, 75½, 76, 76½, 77, 77½, 78, 78½, 79, 79½, 80, 80½, 81, 81½, 82, 82½, 83, 83½, 84, 84½, 85, 85½, 86, 86½, 87, 87½, 88, 88½, 89, 89½, 90, 90½, 91, 91½, 92, 92½, 93, 93½, 94, 94½, 95, 95½, 96, 96½, 97, 97½, 98, 98½, 99, 99½, 100, 100½, 101, 101½, 102, 102½, 103, 103½, 104, 104½, 105, 105½, 106, 106½, 107, 107½, 108, 108½, 109, 109½, 110, 110½, 111, 111½, 112, 112½, 113, 113½, 114, 114½, 115, 115½, 116, 116½, 117, 117½, 118, 118½, 119, 119½, 120, 120½, 121, 121½, 122, 122½, 123, 123½, 124, 124½, 125, 125½, 126, 126½, 127, 127½, 128, 128½, 129, 129½, 130, 130½, 131, 131½, 132, 132½, 133, 133½, 134, 134½, 135, 135½, 136, 136½, 137, 137½, 138, 138½, 139, 139½, 140, 140½, 141, 141½, 142, 142½, 143, 143½, 144, 144½, 145, 145½, 146, 146½, 147, 147½, 148, 148½, 149, 149½, 150, 150½, 151, 151½, 152, 152½, 153, 153½, 154, 154½, 155, 155½, 156, 156½, 157, 157½, 158, 158½, 159, 159½, 160, 160½, 161, 161½, 162, 162½, 163, 163½, 164, 164½, 165, 165½, 166, 166½, 167, 167½, 168, 168½, 169, 169½, 170, 170½, 171, 171½, 172, 172½, 173, 173½, 174, 174½, 175, 175½, 176, 176½, 177, 177½, 178, 178½, 179, 179½, 180, 180½, 181, 181½, 182, 182½, 183, 183½, 184, 184½, 185, 185½, 186, 186½, 187, 187½, 188, 188½, 189, 189½, 190, 190½, 191, 191½, 192, 192½, 193, 193½, 194, 194½, 195, 195½, 196, 196½, 197, 197½, 198, 198½, 199, 199½, 200, 200½, 201, 201½, 202, 202½, 203, 203½, 204, 204½, 205, 205½, 206, 206½, 207, 207½, 208, 208½, 209, 209½, 210, 210½, 211, 211½, 212, 212½, 213, 213½, 214, 214½, 215, 215½, 216, 216½, 217, 217½, 218, 218½, 219, 219½, 220, 220½, 221, 221½, 222, 222½, 223, 223½, 224, 224½, 225, 225½, 226, 226½, 227, 227½, 228, 228½, 229, 229½, 230, 230½, 231, 231½, 232, 232½, 233, 233½, 234, 234½, 235, 235½, 236, 236½, 237, 237½, 238, 238½, 239, 239½, 240, 240½, 241, 241½, 242, 242½, 243, 243½, 244, 244½, 245, 245½, 246, 246½, 247, 247½, 248, 248½, 249, 249½, 250, 250½, 251, 251½, 252, 252½, 253, 253½, 254, 254½, 255, 255½, 256, 256½, 257, 257½, 258, 258½, 259, 259½, 260, 260½, 261, 261½, 262, 262½, 263, 263½, 264, 264½, 265, 265½, 266, 266½, 267, 267½, 268, 268½, 269, 269½, 270, 270½, 271, 271½, 272, 272½, 273, 273½, 274, 274½, 275, 275½, 276, 276½, 277, 277½, 278, 278½, 279, 279½, 280, 280½, 281, 281½, 282, 282½, 283, 283½, 284, 284½, 285, 285½, 286, 286½, 287, 287½, 288, 288½, 289, 289½, 290, 290½, 291, 291½, 292, 292½, 293, 293½, 294, 294½, 295, 295½, 296, 296½, 297, 297½, 298, 298½, 299, 299½, 300, 300½, 301, 301½, 302, 302½, 303, 303½, 304, 304½, 305, 305½, 306, 306½, 307, 307½, 308, 308½, 309, 309½, 310, 310½, 311, 311½, 312, 312½, 313, 313½, 314, 314½, 315, 315½, 316, 316½, 317, 317½, 318, 318½, 319, 319½, 320, 320½, 321, 321½, 322, 322½, 323, 323½, 324, 324½, 325, 325½, 326, 326½, 327, 327½, 328, 328½, 329, 329½, 330, 330½, 331, 331½, 332, 332½, 333, 333½, 334, 334½, 335, 335½, 336, 336½, 337, 337½, 338, 338½, 339, 339½, 340, 340½, 341, 341½, 342, 342½, 343, 343½, 344, 344½, 345, 345½, 346, 346½, 347, 347½, 348, 348½, 349, 349½, 350, 350½, 351, 351½, 352, 352½, 353, 353½, 354, 354½, 355, 355½, 356, 356½, 357, 357½, 358, 358½, 359, 359½, 360, 360½, 361, 361½, 362, 362½, 363, 363½, 364, 364½, 365, 365½, 366, 366½, 367, 367½, 368, 368½, 369, 369½, 370, 370½, 371, 371½, 372, 372½, 373, 373½, 374, 374½, 375, 375½, 376, 376½, 377, 377½, 378, 378½, 379, 379½, 380, 380½, 381, 381½, 382, 382½, 383, 383½, 384, 384½, 385, 385½, 386, 386½, 387, 387½, 388, 388½,

AC ST-CHARLES, 4 pièces,
chauffe, 400\$/mois, 849-8239

A 652-9700
Appartement de 2 chambres, chauffage central, stationnement, buanderie et entrée lavande, sècheuse, piscine et grand terrain. Excellent service de conciergerie, urgence 24 heures. Secteur tranquille. Près autobus, centre d'achat, écoles et La Paroisse.
2 1/2 à 3 1/2 meublées ou non
Location 930 Began

A 650-2121
DOMAINE COMPAGNONS
119, 312, 419
Au prix, repense, stationnement intérieur, bois, meubles si désiré, près écoles, services

A 653-1802

Jardins Innovation
22886 Jean Durand, app. 4
Aubribe Université, cesp
2121, 31, 40, 50
chauffes, éclaircs, 653-1242
visite sam. & dim 13h à 17h
A 656-1322
2 MOIS GRATUITS
21%, 41%, repaint
électricité incluse, immé-
diatement à l'ail. 21 me-
me. 775 Rougemont, #15.
A 1271 VILLERAY
Rue très tranquille
%, balcons, eau chaude, fa-
is de tout. 658-1312
A 652-1104

PLACE BONNE ENTENTE
V. DU CHÂTEAU

1 1/2 à 4 1/2, très propres
Tranquillité, piscine
VUE PANORAMIQUE
PRIX RAISONNABLES

C-14

595 LOCAUX

LE "DRUGSTORE"

Ouverture prévue en mai, site achalandé. Vieux Québec, espace disponible pour glacières, chocolaterie, café, bar et autres.
S. Parent & Ass. Courrier 654-9271

LOCAL 1600 cc. avec porte de garage électrique, 7000 mois, St-Nicolas, 631-7443, 647-7446

LOCAL commercial à louer, rue St-Jean, Vieux Québec, entièrement rénové, prix très raisonnable. Heures d'affaires 694-9216 demandez Linda

LOCAL commercial à louer, 2500 cc., remorque à neuf, 714 Côte-François, stationnement disponible 60 voitures.
687-2362 François Hébert

LOCAL commercial à louer, 3407, 924 St-Jean, Yvon Bayard 694-9724

LOCAL neuf 400, 1er plancher, St-Roch, 480 1/2 mois, chauffage, éclairage, fibre, 522-7777

LOCAL pour esthétique etc., dans salon coiffure Sillery, 527-2874

LOCAUX à louer sur boulevard de la Rivière du Lévis, idéal pour garage ou entrepôt, info. voir 837-7618, voir 833-3775

MAIL CENTRE-VILLE, 2500 cc.

Mai, centre-ville, 2500 cc., mail moderne, 522-4609.

PLACE NOTRE-DAME

Place Laval, 525-1334

Pres Colisée

Avec ou sans chambre peinture, porte 14x14, 628-1661, 563-2311

SALE DE MONTRE

Beau Charest O. Ste-Foy, local 540 p.c. gicleurs, débarrasseur. Société immobilière 1700, boulevard J. G. 847-0755, voir 659-4708

SILVER, RUE MAIGRIE

Angle St-Michel, 420 p.c. environ, rez-de-chaussée, 527-9693

SITE DE CHOIX

Ch. Ste-Foy, près hôpital Laval, 1765 p.c. à louer, idéal pour commerce de détail, 651-7618

ST-CYRILLE/CARTIER

Commercial 600 p.c. ca., neuf, fibre, 527-0581, 654-1334

ST-LAMBERT, 500 et 1300

tout ou en partie, 689-8114

VALENT, 500, porte 12, 1001

ci-é, 1530 et 1035, 681-7002

597 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

AUBAINE, Charest du Vallon, bureaux, entrepôts, locaux, 527-2923

Aubaine, louer ou vendre, 400 à 8000 p.c. libres, 50 stations, 527-0788, C. Bourbonnais

A vendre pour déménagement ou location

du bâtiment possible avec l'achat de l'équipement du bar-lavoir, bar-salle, bar-terrasse, Ste-Foy. Possibilité de location pour 1 an. Prix très raisonnable. A été vendu très rapidement. Offre raisonnable acceptée. 651-5288 soir, voir 654-4422

GRANDE-ALLÉE, coin Pl. Montcalm, victorianisme pour bureau ou clinique Charles A. Rodrigue, courtois RE/MAX Capitale courtois 627-3120

Pres Perre-Lévesque, immeuble 8 bureaux à vendre (142 000), ou à louer (1225 et +), 651-6266 872-9101

598 TERRES

BEAUPORT, 90 arpents boisés, sagement ou en partie, 642-8835

BERTHER, Sur-Mer, 62 arpents dont 13 boisés, vue fleuve 837-8668

TERRE 29 arpents, 50% boisée, idéal pour domaine ou développement, située à Val-Beaurivage, vue exceptionnelle, 542-6229, 843-8463

TERRE à bois zone résidentielle, vue sur lac Delage, 30 arpents, moins de 025 p.c., 842-2815

2 TERRES de 90 arpents chacune, à vendre à Joly 1-728-2611

TERRE à vendre, Ste-Croix de Labrière, 190 arp. (1619) 684-9870

VÉHICULES

637 EQUIPEMENT DE FERME

TRACTEUR Kubota 1984, 4 roues motrices, 72 forces, 1500 heures, tracteur, souffleur, loader, air climatisé, bonne condition, 26 000 \$, 842-0110

650 GARAGES À VENDRE

STRUCTURE légère en acier pour garage temporaire, avec accessoires, 190 \$, Tel. 397-3992

AGRI d'auto pour 10 personnes, 905, 658-6525 soir et fin de semaine

655 GARAGES STATIONNEMENT À LOUER

PETIT garage de mécanique à louer, fonds de commerce et équipement à vendre, 842-9699 (soir)

A. St-Onge, garage pour 20 à 24, 275 \$ par mois, 848-1471

HAUTE-ville près Concord, Grande-Allée, stationnement, 529-2484

663 MACHINERIE

BULL MF200 1978, "blader" à position, remorque 3 essieux, bonne condition, prix à discuter, 876-3408

SKYTRAK 35-22 et 60-34, remorque, mixeur, roulotte, 681-9395

TRACTEUR Kubota 84, 14 forces, 590 heures, tondeuse 67, 657-2686

665 PIÈCES ACCESSOIRES REMORQUES

ACHAT, vente d'auto tous modèles, assortiment pièces usagées. Mainway Pieces Auto, 875-1463

AILES, capots, pare-chocs, radiateurs. Pièces P.R. Balvin 889-9509

AUBAINE, 4 mois, nid d'abeille pour Camaro Trans-Am 1979, 1235 négociable. Après 19h 626-4064

ESCORT Ford 84 pour pièces 3506 plusieurs pièces neuves, 632-6382

HONDA Civic berline 82, mécanique A1, 1500, 5 vitesses, pour pièces ou pour route 400 \$, Grand Prix 78, mécanique A1, pour pièces ou pour route, 5065, 847-1954

PIÈCES d'auto pour Chevrolet 1979, 125 \$, 871-5622

4 PNEUS 4 saisons, Atlas MK-V, neufs, P185-80-R13, 200 \$, 831-7663

5 PNEUS Dayton P275-60R15, 5005 discutable, 833-6433 Denis

4 PNEUS d'été Michelin P185-70-R13, 50 \$ d'usure, 120 \$, 659-5098

4 PNEUS Firestone FR400 P185-70R14, 6000 km, 405 ch, 622-4331

4 ROUES Tercel avec 4 pneus d'été Bridgestone radials P145-80R13, Balances, 1990, 2505, 651-5927

RESERVOIR à gaz avec pompe, neuf, auto GM, 6 cyl., 1977 à 1980, 1805 négociable Après 19h 626-4064

667 RÉPARATIONS ENTRETIEN DEPANNAGE

MECANICIEN refait les moteurs, réparations toutes marques de voitures, prix réduit, prix fixe. Fait peinture, débousselage, 666-3307

669 RECHERCHE

AUTOS FERRAILE

Achat, vente, autos usagées et pièces. Michel Cantin inc. 839-2961

675 MOTOCYCLETTES

CR 125, 1985, très bon état, 900 \$, voir, 827-2747

CYCOMOTOR Honda Elite LX 1990, 1100 \$ à discuter, 842-3459

HONDA CB 500 1984, 10 000 km, avec 4 ans 1, remonte à neuf, 2000 \$ négociable, 826-2403 soir

HONDA Elite ES 1990, 4000 km, en bon état, garantie, 8255, 653-2116

HONDA Interceptor 500cc 1984, 19 000 km, 2400\$, 888-4300, 888-4744

KAWASAKI KZ 650, 1981, 9400 km, en excellente condition, 600 \$ négociable, 871-1255 après 18h

MOTOCROSS YZ 125, 89, état neuf, avec pièces, 2550 \$, 628-7749

NINJA EX300, 89, achetée en 90, 5500 km, 50 cc, 652-9935

PLASTIQUE et pièces, Joe et Tammy S & A, 86-3835 Maxime

SCOOTER Honda Elite R, 50cc, 89, 3000 km, à discuter, 622-1729

SCOOTER Honda Elite, 1990, neuf, 4000 km, prix à discuter, 524-5068

SCOOTER Vespa 1982, 3400 km, très propre, 950 \$, 877-4552

SCOOTER Yamaha Razz 88, roue, 50 cc, 750\$, 649-9973

SCOOTER Yamaha Riva 200 impccable, 3600 km, 1200 \$, 877-1687

SUZUKI 1982, 400 cc, 15 150 km, 500\$, très propre, 833-3529

SUZUKI AE 50 cc, 90, état neuf, 750 km, 880 \$, 643-6855

YAMAHA TW 200 1988, bas milage, état neuf, 1300\$, 841-6794

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROYAL Classic 1989, 18 000 km, garantie, air climatisé, avant, génératrice, 837-4979

TENTE-roulotte Bonair 1982, 4 cotés rigides, 4200\$, 1-387-3097

TRIPLE "E" Classe "A", 86, 30, tout équipée, très propre, 878-3005

ROY

DÉCÈS ET AVIS DIVERS

remerciements / memoriam / services anniversaires / faveurs

705 AVIS DE DÉCÈS

FOURNIER (Roland)



A Cowansville le 16 avril 1991, à l'âge de 64 ans est décédé M. Roland Fournier, époux de dame Marthe Godbout, demeurant à Bromont. Il était le fils de feu Ernest Fournier et de feu Elizabeth Guimont. Dans le but de respecter les volontés de M. Fournier, il n'y aura pas de visites à la résidence funéraire. Une messe commémorative sera célébrée le samedi 20 avril en l'église Ste-Marie Médiatrice de Brigham, Brigham, Qué., à 14h.

A NOTER QUE la famille recevra les témoignages de sympathie à l'arrière de l'église une heure avant les funérailles. La direction des funérailles a été confiée à la:

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE COWANSVILLE

-109, BOUL. DAVIGNON COWANSVILLE

Ken Morris, directeur Des dons à la Société Canadienne du Cancer seraient grandement appréciés. Pour de plus amples informations s'adresser au bureau de la résidence funéraire de Cowansville à (514) 263-9555

Outre son épouse le défunt laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Jean-Paul (Raymond Ricard), Gaston (Marielle Quessy), Robert (Lucille Couture), Monique (Gaston Veilleux), Gilberte (feu Roger Sallant), Dominique (Diane Tremblay), Jacques (Jacky O'Grady), Michèle Jobin (feu Jean-Guy), Yvon (Madeleine Laverdière), Thérèse (Jean-René Breton). Lui survivent aussi ses beaux-frères et belles-sœurs Thérèse Godbout, Jeannine (Jean-Marie Fortin), Françoise Godbout-McNicoll, Ghislaine (Luc Larue), Rosalire (Claudette Breton), ainsi que de nombreux oncles et tantes, neveux et nièces, autres parents et amis.

Né le 15 avril 1927, Monsieur Fortier a œuvré au sein de la Croix Rouge de la Côte Nord à titre de président, puis secrétaire de la section Baie-Comeau-Hauterive pendant deux ans et demi. Il a aussi été membre des Clubs Lions de Baie-Comeau et de Cowansville.

Il a été administrateur de l'Hôpital Général de Baie-Comeau pendant trois ans, jusqu'à son engagement au poste de directeur général de l'hôpital Brome-Missisquoi Perkins de Cowansville où il a œuvré pendant 17 ans. Au début des années 80 il a été directeur au sein du conseil d'administration de l'A.H.O. En 1982, il a été président de la C.A.R.I.E. (Comité administratif régional des immeubles et équipements), et de 1984 à 1987, il a été membre du comité de la gestion Villa Bon Repos (pour l'implantation d'appartements aux personnes âgées). Enfin en 1986, il a été membre du conseil d'administration du centre d'accueil de Cowansville.

FOURNIER (Tharcisius)

— A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 17 avril 1991, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Tharcisius Fournier, époux de dame Anne-Marie Béliveau. Il demeurait à Beaumont. Le service religieux sera célébré le samedi 20 avril à 10h, en l'église de Beaumont et de la au cimetière paroissial, sous la direction de la Maison

Gilbert & Turgeon Ltée

5566, Rue St-Laurent Lévis

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son frère, sa sœur et ses belles-sœurs: Marie-Louise Fournier, de Rimouski, Aurèle Fournier (Marie-Ange Cyr), Mme Eugénie Fournier, Mme Germaine Fournier, Mme Clara Manceau, Mme Pierrette Manceau, Mme Rachel Manceau; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements: 837-4757.

FRENETTE (Wilfrid)



A St-Ubalde Cte Portneuf, le 16 avril 1991, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Wilfrid Frenette, époux de dame Cécile Auger. Il demeurait à St-Ubalde, Cte Portneuf. La famille recevra les condoléances au funérarium

Raymond Paré Ltée

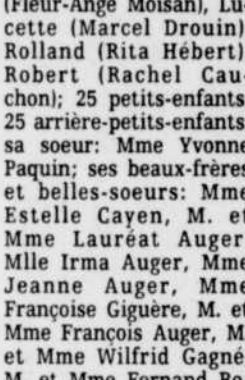
138, rue St-Jacques St-Ubalde

jeudi de 14h à 16h30 et de 19h à 22h, vendredi à compter de 13h. Le service religieux sera célébré le vendredi 19 avril à 15h, en l'église de St-Ubalde et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jeannine (Simon Pleau), Clément (Jeannine Durocher), Léonne (Martel Girard), Clémence (Jacques Bureau), Claude (Fleur-Ange Moisan), Lucette (Marcel Drouin), Rolland (Rita Hebert), Robert (Rachel Cauchon); 25 petits-enfants, 25 arrière-petits-enfants, sa sœur: Mme Yvonne Paquin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Estelle Cayen, M. et Mme Laureat Auger, Mlle Irma Auger, Mme Jeanne Auger, Mme Françoise Giguère, M. et Mme François Auger, M. et Mme Wilfrid Gagné, M. et Mme Fernand Rochette, Mme Gérard Parent; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Pour renseignements

277-2025

GENDRON (Gisèle Blouin)



Le 17 avril 1991, à l'âge de 65 ans, est décédée à l'Hôtel Dieu de Québec, après une longue maladie, Mme Gisèle Blouin B.A., M.A., épouse de M. Jean-Denis Gendron, professeur retraité de l'Université Laval. Elle était la fille de feu Eugène Blouin, et de feu dame May-Aline Pelletier. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative Funéraire du Plateau

950 des Erables Québec

vendredi le 19 avril de 14h à 17h, et de 19h à 22h, samedi de 9h30 à 10h45. Le service religieux sera célébré en l'église St-Yves de Ste-Foy, au 2470 rue Triquet, samedi le 20 avril 1991, à 11 heures, et de la au cimetière paroissial. Les cendres seront déposées au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Christiane (Larry Delaney), Yves, Dominique (Roch Larochelle), ses petits-enfants Patrick et Mathieu Larochelle, ses frères et sœurs Yolande, Claude, Serge (Monique Bédard), Nicole (Félix Vallee), Odette (Vincent Cliche), sa filleule Andrée Roy et Renaud Blouin, ses beaux-frères et belles-sœurs Georges-Henri Gendron (Georgette Guimond), Yolande Gendron Desrosiers, Hélène Gendron (Jean-Louis Ducharme), son oncle Marcel Pelletier (Gilberte Harvey), sa tante Monique Pelletier, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines. Votre marque de sympathie peut s'exprimer par un don à la Fondation de l'Hôtel Dieu de Québec, ou à la Société Canadienne du Cancer. Pour renseignements 529-0035.

LAFOVIE (Jules A.)



A Québec, le 16 avril 1991, à l'âge de 72 ans, entourée de l'amour des siens, est décédée dame Emilienne Richard, épouse de M. Tancred Leclerc. Elle demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances au funérarium

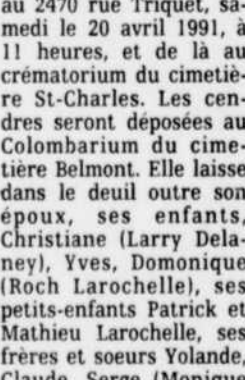
Roger Benoit & Fils Ltée

324, Notre-Dame Donnacona

vendredi de 19h à 22h, samedi à compter de midi. Les funérailles auront lieu le samedi 20 avril à 14h, en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de la au cimetière. Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-sœurs: Richard, Jacques (Johanne Dugas), Louise (Robert Lamotte), Jeanne (Constant Buttet), Nicole (Gilles Roy); ainsi que 7 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Fernand Morasse (Jeanne-D'Arc Richard), M. et Mme Raoul Petticlerc (Irène Richard), M. et Mme Joseph-Arthur Richard (Fernande Godin), M. et Mme Antonio Emond (Juliette Leclerc), M. et Mme Bernard Fortin (Louise Leclerc), Sœur Angeline Leclerc, M. et Mme Robert Leclerc (Gilberte Bédard), M. et Mme Conrad Leclerc (Gyslain Voyer), M. et Mme René Gauthier (Jacqueline Leclerc), M. et Mme Clément Leclerc (Madeleine Baudry), M. et Mme Dominique Leclerc (Rein-

te Rhéaume), M. et Mme Jacques Leclerc (Huguette Roy), M. et Mme Georges Paré (Pierrette Leclerc); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies.

LEBEL (Gérard)

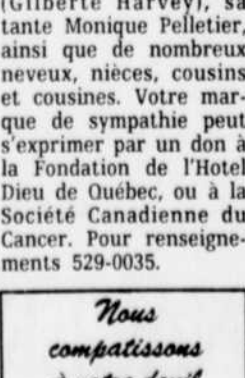


A l'hôpital Laval, le 15 avril 1991, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Gérard Lebel, époux de dame Rita Tremblay. Il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés il ne sera pas exposé, un service aura lieu en présence du corps le samedi 20 avril, à 14h en l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle (Ste-Foy) et de la au cimetière St-Charles. Les membres de la famille seront à l'église pour recevoir les sympathies à compter de 12h30. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Francine (Louis Pouliot), Yves; ses petits-enfants: Jean-Martin et Nicolas, sa mère Mme Juliette Lebel, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Thérèse (Raymond Nadeau), Rita, Lucette (Lucien Gobeil), Denise (Jean-Paul Lachance), Colette, Yvan (Raymond Lemay), Hélène, Gilles (Nicole Audet), Marthe (Jacques Fiset), Claude (Gisèle Laforce), Laurence (Paul Cloutier), Eugène (Liliane Levesque), Pierre-Paul (Jeanne Pelletier), Simone (Antonio Levesque), Léonce (Michelle Michaud), Jacqueline (Yvon Plante), Pierrette (Gaston Morissette) et Marie Plante, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. S.V.P. compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy. Direction des funérailles confiée à Sylvio Marceau inc.

224, ouest St-Vallier Québec

Pour renseignements: 525-5212.

LECLERC (Emilienne Richard)



A Québec, le 16 avril 1991, à l'âge de 72 ans, entourée de l'amour des siens, est décédée dame Emilienne Richard, épouse de M. Tancred Leclerc. Elle demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances au funérarium

Roger Benoit & Fils Ltée

324, Notre-Dame Donnacona

vendredi de 19h à 22h, samedi à compter de midi. Les funérailles auront lieu le samedi 20 avril à 14h, en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de la au cimetière. Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-sœurs: Richard, Jacques (Johanne Dugas), Louise (Robert Lamotte), Jeanne (Constant Buttet), Nicole (Gilles Roy); ainsi que 7 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Fernand Morasse (Jeanne-D'Arc Richard), M. et Mme Raoul Petticlerc (Irène Richard), M. et Mme Joseph-Arthur Richard (Fernande Godin), M. et Mme Antonio Emond (Juliette Leclerc), M. et Mme Bernard Fortin (Louise Leclerc), Sœur Angeline Leclerc, M. et Mme Robert Leclerc (Gilberte Bédard), M. et Mme Conrad Leclerc (Gyslain Voyer), M. et Mme René Gauthier (Jacqueline Leclerc), M. et Mme Clément Leclerc (Madeleine Baudry), M. et Mme Dominique Leclerc (Rein-

GOUPIL (Alphonse)

— A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 16 avril 1991, à l'âge de 84 ans, est décédé monsieur Alphonse Goupil, époux de dame Laura Lacroix. Il demeurait à La Durantaye. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 avril à 14h. Départ de la Salle La Durantaye à 13h45 pour l'église La Durantaye et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Joseph (Jeanne D'Arc Labrie); ses petits-enfants: Nathalie, Linda, Marc-André; sa sœur Rose (feu Arthur Carrier); son frère Albert (Géraldine Leblond); ses belles-sœurs: Blanche Lacroix (feu Pierre Goupil), Dalia Lacroix (feu Alphonse Girard); ses neveux, nièces, cousins, cousines. Le salon sera ouvert jeudi de 14h à 16h30, de 19h à 22h, vendredi à compter de 12h30. Direction des funérailles

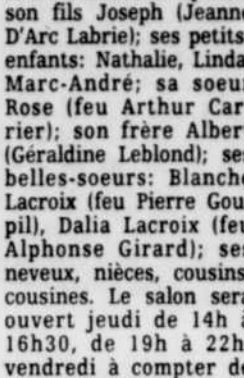
Edouard Trahan

et Fils Inc

St-Charles Bellechasse

Pour renseignements: 887-3000.

LAFRENIERE (Paul-Aimé)



A sa résidence, le 16 avril 1991, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Paul-Aimé Lafrenière, époux de dame Gilberte Lévesque. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au

Funérarium de la

Coopérative Funéraire de l'Anse

115 80ème Rue Est

Charlesbourg

mercredi, de 15 à 17h et de 19 à 22h, jeudi, de 14 à 17h et de 19 à 22h, vendredi, jour des funérailles, de 8 à 9h50. Le service religieux sera célébré le vendredi, 19 avril, à 10h, en l'église St-Charles Borromée et de la au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-Claude (Louise Gervais), Diane (Gilles Dubé), Carol (Lise Guérard), Lise (Pierre Bertrand), Francine (Jean-Pierre Mathieu), Eddy (Celine Ratté), Léna (François Gagné), sa sœur et son frère: Marie et Raymond, son beau-frère: Daniel Lévesque, ses belles-sœurs: Catheline, Charlotte et Cécile Lévesque, ainsi que plusieurs petits-enfants et une arrière-petite-fille, neveux, nièces, cousins et cousines. Pour renseignements 525-6044

LAVOIE (Jules A.)



A Québec, le 16 avril 1991, à l'âge de 72 ans, entourée de l'amour des siens, est décédée dame Emilienne Richard, épouse de M. Tancred Leclerc. Elle demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances au funérarium

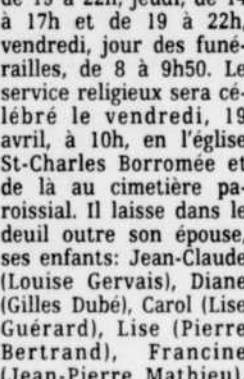
Roger Benoit & Fils Ltée

324, Notre-Dame Donnacona

vendredi de 19h à 22h, samedi à compter de midi. Les funérailles auront lieu le samedi 20 avril à 14h, en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de la au cimetière. Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-sœurs: Richard, Jacques (Johanne Dugas), Louise (Robert Lamotte), Jeanne (Constant Buttet), Nicole (Gilles Roy); ainsi que 7 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Fernand Morasse (Jeanne-D'Arc Richard), M. et Mme Raoul Petticlerc (Irène Richard), M. et Mme Joseph-Arthur Richard (Fernande Godin), M. et Mme Antonio Emond (Juliette Leclerc), M. et Mme Bernard Fortin (Louise Leclerc), Sœur Angeline Leclerc, M. et Mme Robert Leclerc (Gilberte Bédard), M. et Mme Conrad Leclerc (Gyslain Voyer), M. et Mme René Gauthier (Jacqueline Leclerc), M. et Mme Clément Leclerc (Madeleine Baudry), M. et Mme Dominique Leclerc (Rein-

te Rhéaume), M. et Mme Jacques Leclerc (Huguette Roy), M. et Mme Georges Paré (Pierrette Leclerc); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies.

LECLERC (Philippe)



Au CHUL, le 17 avril 1991, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Philippe Leclerc. Il demeurait à Bernières. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée

975, Marguerite-Bourgeois, Québec

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 20 avril à 11h, en l'église St-Charles Garnier et de la au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil sa compagne Anita Poulin; ses fils: Richard; ses petites-filles: Marie-Claire, Catherine et Geneviève; son neveu Pierre; ainsi que de nombreux cousins, cousines et amies.

Pour renseignements

529-3371

MARQUIS (Solange Lacasse)

— A Columbia, Caroline du Sud, le 12 avril 1991, à l'âge de 33 ans, est décédée accidentellement dame Solange Lacasse, épouse de M. Jocelyn Marquis. Les funérailles auront lieu le jeudi 18 avril à 14h30. Départ du centre communautaire de St-Michel, à 14h20, pour l'église de St-Michel, et de la au cimetière paroissial. La direction funéraire a été confiée à la

Maison funéraire

Emile Ruelland

61, rue Principale St-Michel, Bell.

Elle laisse dans le deuil outre son épouse, son fils Charles, sa mère Mme Jeanne d'Arc Gosselin, ses beaux-parents Robert Marquis et Fernand Therrien, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lacasse, Hélène (Marc Breton), Robert (Francine Turgeon), Jocelyne (Claude Bessette), Rejean (Colette Laberge), Clermont (Lise Thibault), Yves (Chantal Bissonnette), Michèle (Sylvain Rousseau), ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Marquis (Celine Roy), Denis Marquis, Sylvain Marquis (Anne Cleary), Nicole Marquis (Dragoslav Sugic), Francine Dubé, Alexandre Gagnon ami de la famille, ses neveux et nièces, Nathalie, Tommy, Martin, Olivier, Yan, Simon, Guy, Marie-Hélène, Marc-Antoine. Le salon sera ouvert mercredi de 19 à 22h. Jeudi, jour des funérailles, à compter de 12h30. Pour renseignements 884-2321.

PAPILLON (Adelard)

— Décédé au Centre Hospitalier St-Joseph, le 16 avril 1991, à l'âge de 80 ans, M. Adelard Papillon époux de Rachel Alain. Demeurant à Trois-Rivières. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 courant en l'église St-François d'Assise, Trois-Rivières, à 13h30. Le défunt est exposé au centre funéraire

Rousseau & Frères Ltée

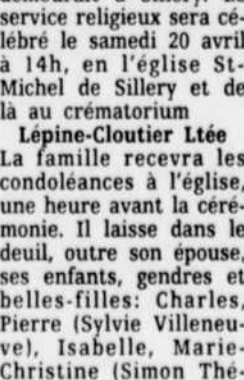
445, des Volontaires

Trois-Rivières

à compter de jeudi de 19h à 22h, vendredi jour des funérailles à compter de midi. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Trois-Rivières. Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Rachel Alain, ses enfants: Gilles (Thérèse Drouin) d'Arthabaska, Yvon (Pauline Bastien) de Québec, ses 2 petits-enfants, Mathieu et Emilie Papillon, son frère, ses sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: René Papillon (Cécile Gauthier) de St-Basile, Jeanne Papillon (Bernadette Papillon) de St-Basile, Mme J. C. Papillon (Bella Belleville), Mme Madeleine Deschênes-Papillon, du Lac St-Jean, Florent Alain (Cécile Fortin) de Québec, Jean-Paul Alain (Aline Beland) de St-Raymond, André Alain de St-Basile, Julieanne Alain

(Edouard Rouleau), Thérèse Alain (Lionel Verret) de St-Basile, Germaine Alain Picard de Québec, Isabelle Alain (Charles-Emile Lavalée), Monique Jobin Alain de St-Basile, Marguerite Hardy de Québec, un grand ami de la famille M. Michel Gélinas de Québec, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies.

PARADIS (Frère Jérôme Georges)



Frère Jérôme Paradis (Georges), de l'Institut des Frères des Ecoles Chrétiennes, est décédé à Québec, le 15 avril 1991, à l'âge de 75 ans et 10 mois, après 57 ans de vie religieuse. Le corps du défunt sera exposé à la Maison Saint-Joseph, 2555 chemin des Quatre-Bourgeois, à Sainte-Foy, le mercredi 17 avril de 14h à 17h et de 19h à 22h (prière commune mercredi soir à 19h30). Les funérailles auront lieu en l'église Saint-Denis, 1100 route de l'Eglise, Ste-Foy, le jeudi 18 avril à 14h, et seront suivies de l'inhumation au cimetière Belmont.

Fils de Jean-Baptiste Paradis et de Laura Garon, Georges (F. Jérôme) est né à St-Louis de Kamouraska, le 21 juin 1915. Il prit l'habit religieux le 14 août 1933 à Sainte-Foy. Frère Jérôme enseigna à Beaufort pendant 3 ans, de 1936 à 1939. L'année 1939-1940 le voit à Thetford, Ecole St-Maurice. Il fera deux séjours à l'Ecole Notre-Dame-de-Foy, d'abord 1940-1943, il y reviendra en 1947 pour 3 autres années après avoir enseigné à Sillery de 1943 à 1947. Il enseigna également dans les localités suivantes: L'Islet, St-Augustin, Ecole Notre-Dame de Québec, St-Siméon, Forestville, St-Roch de Québec, St-François-Xavier de Rivière-du-Loup. Puis il terminera sa carrière active dans l'enseignement à Beaufort où il enseigna de 1961 à 1971. Depuis 1972, il faisait partie de la communauté de la route de l'Eglise à Ste-Foy, était responsable de la maintenance et rendait constamment de multiples services à tous les frères de cette maison.

Il laisse dans le deuil, outre les membres de sa communauté, ses frères et belles-sœurs: Jean-Baptiste (Alvina Maltais), Polydore (Eva Pelletier), Louis-Philippe (Cécile Pelletier), Napoleon (Simone Pelletier), une sœur Rose-Alma et un beau-frère Alphonse Laplante (époux de Maria Paradis), plusieurs cousins et cousines, ainsi que de très nombreux neveux et nièces.

La direction des funérailles a été confiée à la

Coop Pied Falaise

525, Prince-Edouard Québec

525-4637

PELCHAT (Yvonne Drouin)

— A l'Hôtel Dieu de Lévis, le 17 avril 1991, à l'âge de 74 ans, est décédée dame Yvonne Drouin, épouse de M. André Pelchat. Elle demeurait à St-Malachie comté de Dorchester. Les funérailles auront lieu le vendredi, 19 avril, à 15h. Départ du salon funéraire

Roy & Rouleau Inc.

1108 Principale St-Malachie

à 14h45 pour l'église St-Malachie et de la au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Jean-Paul (Liliane Guillemette), Diane (Hervé Fournier), Diane (Reynald Beaudoin), Lorraine (Emilien Paradis), Michèle (Yves Carrier), Danièle (Alain Bruneau), ses 9 petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, cousins et cousines. Le salon sera ouvert à compter de jeudi, de 19 à 22h, vendredi, journée des funérailles, à compter de midi trente. Direction des funérailles

Roy & Rouleau Inc.

St-Damien Bellechasse

nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et amies.

Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation du Québec des maladies du cœur, 1005, Chemin Ste-Foy, Québec, G1S 4N4.

Pour renseignements

529-3371

LEBEL (Gérard)

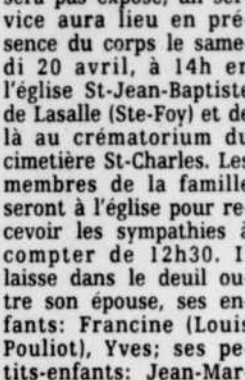


A l'hôpital Laval, le 15 avril 1991, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Gérard Lebel, époux de dame Rita Tremblay. Il demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés il ne sera pas exposé, un service aura lieu en présence du corps le samedi 20 avril, à 14h en l'église St-Jean-Baptiste de Lasalle (Ste-Foy) et de la au cimetière St-Charles. Les membres de la famille seront à l'église pour recevoir les sympathies à compter de 12h30. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Francine (Louis Pouliot), Yves; ses petits-enfants: Jean-Martin et Nicolas, sa mère Mme Juliette Lebel, ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Thérèse (Raymond Nadeau), Rita, Lucette (Lucien Gobeil), Denise (Jean-Paul Lachance), Colette, Yvan (Raymond Lemay), Hélène, Gilles (Nicole Audet), Marthe (Jacques Fiset), Claude (Gisèle Laforce), Laurence (Paul Cloutier), Eugène (Liliane Levesque), Pierre-Paul (Jeanne Pelletier), Simone (Antonio Levesque), Léonce (Michelle Michaud), Jacqueline (Yvon Plante), Pierrette (Gaston Morissette) et Marie Plante, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. S.V.P. compensez l'envoi de fleurs par un don à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy. Direction des funérailles confiée à Sylvio Marceau inc.

224, ouest St-Vallier Québec

Pour renseignements: 525-5212.

LECLERC (Emilienne Richard)



A Québec, le 16 avril 1991, à l'âge de 72 ans, entourée de l'amour des siens, est décédée dame Emilienne Richard, épouse de M. Tancred Leclerc. Elle demeurait à Donnacona. La famille recevra les condoléances au funérarium

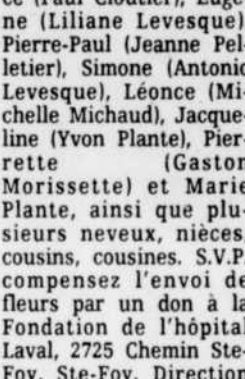
Roger Benoit & Fils Ltée

324, Notre-Dame Donnacona

vendredi de 19h à 22h, samedi à compter de midi. Les funérailles auront lieu le samedi 20 avril à 14h, en l'église Ste-Agnès de Donnacona et de la au cimetière. Elle laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, gendres et belles-sœurs: Richard, Jacques (Johanne Dugas), Louise (Robert Lamotte), Jeanne (Constant Buttet), Nicole (Gilles Roy); ainsi que 7 petits-enfants, 2 arrière-petits-enfants, ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Mme Fernand Morasse (Jeanne-D'Arc Richard), M. et Mme Raoul Petticlerc (Irène Richard), M. et Mme Joseph-Arthur Richard (Fernande Godin), M. et Mme Antonio Emond (Juliette Leclerc), M. et Mme Bernard Fortin (Louise Leclerc), Sœur Angeline Leclerc, M. et Mme Robert Leclerc (Gilberte Bédard), M. et Mme Conrad Leclerc (Gyslain Voyer), M. et Mme René Gauthier (Jacqueline Leclerc), M. et Mme Clément Leclerc (Madeleine Baudry), M. et Mme Dominique Leclerc (Rein-

te Rhéaume), M. et Mme Jacques Leclerc (Huguette Roy), M. et Mme Georges Paré (Pierrette Leclerc); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amies.

LECLERC (Philippe)



Au CHUL, le 17 avril 1991, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Philippe Leclerc. Il demeurait à Bernières. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier Ltée

975, Marguerite-Bourgeois, Québec

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 20 avril à 11h, en l'église St-Charles Garnier et de la au cimetière Belmont. Il laisse dans le deuil sa compagne Anita Poulin; ses fils: Richard; ses petites-filles: Marie-Claire, Catherine et Geneviève; son neveu Pierre; ainsi que de nombreux cousins, cousines et amies.

Pour renseignements

DES AUBAINES DE TOUT REPOS CHEZ PASCAL, LA MAISON DU MEUBLE ET DE L'ÉLECTROMÉNAGER

ACHETEZ MAINTENANT CHEZ PASCAL. AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT AVANT LE 5 SEPTEMBRE.*



Ens. 7 morceaux **2099\$**

Une valeur exceptionnelle. Ce mobilier de chambre à coucher Stanley se distingue par la richesse naturelle de son placage en chêne et sa fabrication de haute qualité, marques d'une collection de style contemporain incomparable. Les miroirs biseautés qui rehaussent ce mobilier donneront à votre pièce l'ambiance moderne que vous recherchez. Cet ensemble de 7 morceaux comprend: commode triple, miroir, garde-robe, tête de lit à rangement, tables de chevet et cadre de lit en miroir. Les quantités sont limitées.

Une «exclusivité de Pascal»
Special Edition de Posturepedic

399\$

Ens. simple

Les ensembles matelas et sommier «Special Edition» de Posturepedic, des produits de qualité à des prix plus qu'abordables. Vous ne trouverez ces ensembles nulle part ailleurs puisqu'ils sont une autre «exclusivité de Pascal»! Ces ensembles comportent un système de support orthopédique comprenant 620 ressorts Posturetech ainsi qu'une combinaison de matériaux qui vous garantissent un sommeil réparateur chaque nuit. Profitez de la garantie spéciale Posturepedic (voir en magasin). Des ensembles matelas et sommier incomparables à des prix imbattables. Faites de beaux rêves!

Matelas et sommier.

Ensemble simple **399\$.**

Ensemble double **499\$.**

Ensemble «Queen» **599\$.**

Ensemble «King» **899\$.**

(Ens. «King»: commande spéciale exclusivement)

*Approbation du crédit requise, taxes payables au moment de l'achat. Information supplémentaire en magasin. Payable au 5 septembre 1991. L'offre prend fin le 30 avril 1991.



POSTUREPEDIC

Pascal

LA MAISON DU MEUBLE ET DE L'ÉLECTROMÉNAGER

UN CHOIX JUDICIEUX

Québec L'autre Pascal Place Laurier, 2700, boul. Laurier, Sainte-Foy. (418) 659-4816. Heures d'affaires: lundi au mercredi 9h-17h30, jeudi et vendredi 9h-21h, samedi 9h-17h.